

Lo Que Va De Cetro A Cetro Y Crueldad  
De Inglaterra



a 00003 541153

THE LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA



ENDOWED BY THE  
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC  
SOCIETIES

~~862.8~~

~~12551~~

~~v. 12~~

~~no. 25~~



1850



OFFICE OF THE  
CLERK OF THE SUPREME COURT

## COMEDIA FAMOSA.

## O QUE VA DE CETRO A CETRO,

## Y CRUELDAD

## DE INGLATERRA.

## DE DON JOSEPH DE CAÑIZARES.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

<i>María Estuarda, Reyna de Escocia.</i>	✦ <i>Eduardo, Galan.</i>	✦ <i>Roberto, Galan.</i>
<i>Isabel, Reyna de Inglaterra.</i>	✦ <i>Milord Boucast.</i>	✦ <i>Un Angel.</i>
<i>Arzobispo Cantuariense.</i>	✦ <i>Milord Dobray.</i>	✦ <i>Turpin, Gracioso.</i>
<i>Don Gomez de Figueroa.</i>	✦ <i>Clotina, Dama.</i>	✦ <i>Soldados.</i>
<i>Don mundo Augerio.</i>	✦ <i>Enrica, Dama.</i>	✦ <i>Voces y Música.</i>
<i>Donseñor de Cherells.</i>	✦ <i>Floreta, Dama.</i>	✦ <i>Acompañamiento.</i>

## JORNADA PRIMERA.

*frente del Teatro habrá una tienda de Campaña, la que se descubrirá su tiempo, y en ella María Estuarda dormida: salen por un lado Eduardo joven, vestido á la Inglesa, con botas y espuelas; y por otro lado Clotina con penacho y Turpin.*

*Músic.* **D**E los ceños de la noche, hoy como se burla el alba, bañando en risa de aljofar, flores, páxaros y plantas!  
*Eduar.* Puesto, señora Clotina, que en fe de la salvaguardia de Enviado de Isabela, á la tienda de Estuarda llegué, haced que mi venida participen á Madama María. *Clot.* Su Magestad juzgo que al sueño entregada, del afan de sus cuidados sobre una silla descausa.

A este fin mandó, que léjos esa música sonara, y quedase yo de posta á ser de su sueño guardia. Mas no obstante, señor Duque, siendo la gran circunstancia que os trae, tan del grave aprecio de la Reyna, en despertarla juzgo que la serviré.

*Descúbrese la Reyna durmiendo.*  
*Eduar.* Parad, suspended la planta, (Cielos, válgame mi asombro!) *ap.* que no es la empresa tan árdua que me trae, que necesite (ó es ella, ó amor me engaña) *ap.* privar del sosiego al dia, quando entre nubes de nacar, viendo reclinado el sol, blando zéfiro le canta:-

*El y Mus.* De los ceños de la noche, hoy como se burla el alba.

*Turp.* Señor?

A

Eduar.

*Eduar.* Qué dices, Turpin?

*Turp.* O yo tengo cataratas,  
ó estoy como suelo, ó es  
de aquella Ninfa pintada,  
que adoras en el retrato,  
que encareces é idolatras,  
imágen viva la Reyna.

*Eduar.* Pluguiese á Amor no acertaras  
tan del todo, como expresan  
al notar su semejanza  
las ansias de mis suspiros,  
los suspiros de mis ansias,  
viendo en mejor rosicler  
descansar á la mañana:-

*El y Music.* Bañando en risa de aljofar  
flores, páxaros y plantas.

*Clot.* Pues supuesto, señor Duque,  
que no quereis inquietarla,  
mejor es que Vucelencia  
se retire.

*En sueños María.* Espera, aguarda,  
blanda ilusion del sentido,  
del sueño dulce fantasma:-

*Eduar.* Esperad, que ya recuerda.

*María.* Y puesto que mejorada  
la corona, no es perderla  
el volver á restaurarla,  
sepa:- Mas quién está aquí? *Despier.*

*Eduar.* Quien viendo cobrar su gala  
á las aves, su matiz  
á las flores, su esmeralda  
á los troncos, y á las fuentes  
su halagüeña risa blanda,  
despertando mejor dia,  
que el que ántes los ilustraba  
llega á vuestros pies, señora,  
á ver que en acciones varias  
todos el alma reciben,  
y él solo ha perdido el alma.

*María.* Qué decis?

*Eduar.* Que Embaxador  
de la Magestad sagrada  
de Isabela, Augusta Reyna  
de Inglaterra y de Irlanda,  
(disimulémos, afecto) *ap.*  
viene á besar vuestras plantas  
Eduardo, de Noxfordia

*Duque.* *María.* Mis brazos os hagan  
el digno recibimiento

que deben. *Eduar.* Esta es la  
de la Reyna mi señora.

*María.* Ya son dos las circunstan-  
de mi aprecio, una saber,  
que á una muger ultrajada  
de la fortuna, aunque ayer  
era Reyna soberana,  
la Magestad de mi tia  
Isabel honra y ensalza  
con su memoria; al contrario  
de las costumbres humanas,  
en quien siempre es el desprec  
el fruto de la desgracia.  
Y otra, ser vos quien tan dul-  
alegres nuevas me traiga.  
Cubrios, primo. *Lee María*

*Turp.* Señor; mira  
que te elevas y te pasmas.

*Eduar.* Ay, Turpin! que en sus dos  
tales incendios dispara  
Cupido, que á tanto fuego  
no hay resistencia. *Turp.* Echar ag  
que así hacen los taberneros  
para aumentar la ganancia.  
Pero, señor, y la Reyna  
Isabel; que te agasaja  
mas que á primo, y es la pri  
de tu amorosa guitarra,  
qué habemos de hacer con ella?

*Eduar.* Si alguna incierta esperanza  
le di tal vez á su agrado,  
por la codicia á que arrastra  
el laurel, fué por juzgar,  
que el original no hallara  
mi amor de aquella pintura,  
que por senda tan extraña  
llegó á mi mano, á triunfar  
del sosiego de mi alma.  
Pero habiéndole encontrado  
en la divina Estuarda,  
cómo es posible me quede  
accion, que nó sea en sus aras  
reverente sacrificio?

*Turp.* Por Dios, que no echas palab  
en saco roto, que pues  
Isabel mis chismes paga,  
hecho espía de su amor,  
yo sabré:- *Eduar.* Qué dices?

*Turp.* Nada,

ada. *María.* En sus discretas líneas,  
u Magestad me agasaja  
tanto, tanto me consuela,  
me alienta y me desagrava  
del ceño de mi fortuna,  
que como si fuese causa  
de mi adversidad, propone  
desvanecerla y postrarla.  
De su misma mano escribe,  
solicitando que vaya  
á Lóndres, donde será  
mas servida, mas amada  
que en mi Corte; y de asistirme  
con su afecto y con sus armas,  
hasta que cobre mi Imperio  
me ofrezca su Real palabra.

Decidla:-- mas qué clarín *Clarín.*  
la esfera del ayre rasga?

*Roberto.* Don Gomez de Figueroa,  
Conde de Feria, y de España  
Embaxador, el permiso  
para llegar á tus plantas  
espera. *María.* A mí el Español?  
no sé qué intento le traiga.

*Id.* Roberto, y conducidle,  
que por su valor, su fama  
y el héroe que representa,  
es fuerza hacerle esta salva.

Ya que solo á vos, señor,  
de Nortumbria mi tirana  
suerte me dexa, que pueda  
fundar esta confianza,  
el único de mis Grandes  
que es leal.

*Rob.* Quanto te engañas, *ap.*  
si presumes que en mí puede  
ser lealtad la tolerancia,  
puesto que en la Religion  
discordes, hasta que haya  
ocasion de declararse,  
sufre mi cordura y calla.

*María.* No vais? *Rob.* Para qué, señora,  
si ántes que á conducir salga  
al Conde, se entra en la tienda?

*Eduar.* Qué osadía!  
ale el Conde á la Española con colete  
rojo, banda roxa, botas y espuelas,  
espada en el tahalí, sombrero blan-  
co, y Edmundo soldado modesto.

*Cond.* En fe, Madama,  
de que quien está asistida  
del Duque, no está ocupada  
para recibirme á mí,  
aun sin notar la ventaja  
de Ministro de quien soy,  
pues á mí el ser yo me basta;  
no he podido tolerar  
esta pequeña tardanza  
de llegar á vuestros pies;  
ó porque dicha tan rara  
me tuvo con impaciencia,  
ó porque la Inglesa pausa  
con la cólera Española,  
se halla mal ó no se halla.

*María.* A qualquier tiempo que llegue  
vuestra atención cortesana,  
Conde, á mis brazos, será  
atendida y cortejada,  
como quien sois, y el gran dueño  
que teneis.

*Eduar.* Con qué arrogancia *ap.*  
se portan los Españoles!  
Naturalmente me cansan.

*Turp.* Suelen ser de mal humor.

*Cond.* Filipo, heroyco Monarca  
de dos Mundos:-- *Eduar.* Esperad:  
yo he traído una embaxada  
de la gran Reyna Isabela,  
y la respuesta esperaba  
quando entrasteis; no es razon  
que entre por medio otra instancia,  
hasta acabar su proyecto.

*Cond.* Si fuera otro el que llegara,  
dixerais bien; mas viniendo  
yo en nombre de la mas alta  
Magestad que adora el Oibe,  
es ceguedad é ignorancia,  
no saber que en qualquier tiempo  
es primero el Rey de España.

*Eduar.* La gran Reyna de Inglaterra  
en poder, nobleza y armas,  
á qualquier Rey de la Europa,  
sino le excede le iguala.

*Cond.* Dexando el ser Dama á un lado,  
(que es muy grande la que es Dama)  
siendo Reyna es Reyna solo;  
pero mi Rey como abarca  
muchos Reynos, tantos Reyes

es, quantas Provincias manda:  
*Eduar.* Señor Conde, quien creyere,  
 que antes que Isabela hay nada:-  
*Cond.* Señor Duque, el que juzgare,  
 que á mi Rey no ha de hacer salva:-  
*Eduar.* Mi valor:-  
*Cond.* Mi atrevimiento:-

*Echan mano á las espadas.*

*María.* Tened, suspended las armas,  
 que á vista de mi respeto,  
 qualquier exceso os desayra.  
 Y pues por entrambos lados  
 igualmente interesaba,  
 como tercera me toca  
 la decision de esta causa.  
 Primo, no dudais, que al que es  
 forastero en nuestra patria,  
 se debe el mejor lugar:  
 y pues siendo de mi casa  
 vos, para cumplir con vos  
 qualquiera tiempo me basta,  
 proseguid vos, señor Conde.

*Cond.* Como prefiera Madama,  
 yo no debo averiguar  
 el motivo ni la causa.

*Turp.* El se sale con su tema:  
 lo que vale una fanfarria.

*Cond.* Mi Rey Filipo Segundo  
 vuestro primo, en su Real carta  
 me remite para vos  
 este pliego, y con extraña  
 demostracion de dolor,  
 que os dé el pésame me manda  
 de la pérdida del Reyno  
 de Escocia; pues arrojada  
 de él, por traidores insultos  
 de heréticas asechanzas,  
 sabe que andais perseguida,  
 prófuga y amenazada:  
 mas yo por cumplir, señora,  
 con lo que mi amo me encarga,  
 y lo que me debo á mí,  
 hoy que he salido á la raya  
 á fin de cumplimentaros  
 en dos acciones contrarias,  
 pésames y parabienes  
 os doy: pésames, de que hayais  
 perdido el Cetro heredado  
 de la familia Estuarda:

y parabienes, de que  
 por Católica y por santa  
 desechéis esa rebelde  
 infesta alevé canalla;  
 que perder tales vasallos,  
 mas que pérdida es ganancia.

*María.* Parabien y en hora buena  
 admito; y para que en ambas  
 os responda, lo que escribe  
 el Rey verá. *Le*

*Turp.* Aun nõ descansas?

*Eduar.* Mariposa de sus luces  
 para beberlas las llamas  
 á sus ojos, es mi aliento  
 invisible salamandra.

*Cond.* Edmundo? *Edmu.* Señor.

*Cond.* Ya habeis  
 cumplido con vuestras ansias:  
 esta es María. *Edmu.* Decid,  
 que esta es la heroyca gallarda  
 de la Fe, pues por la Fe,  
 pierde hacienda, Reyno y pat  
 Dichoso quien vuelve á verla.

*Cond.* Mas lo es quien consigue habla  
 que es discreta.

*Edmu.* Quizá el Cielo  
 para lucero le guarda  
 de Escocia, con cuyos rayos  
 de ciegas tinieblas salga.

*María.* Quién vió mayor confusion  
 quando pisando la raya  
 de mi Reyno fugitiva,  
 hasta la tierra me falta,  
 que pisar triste, infeliz,  
 abatida y despojada,  
 no hay puerta que á mi refugio  
 piadoso el Cielo no abra.  
 Con mas encarecimientos,  
 y con mas vivas instancias,  
 que Isabela de Inglaterra  
 tiñe Filipo de España  
 la pluma, para pedirme,  
 que tome en tales borrascas  
 puerto seguro en sus Reynos,  
 y ha dado orden á su armada,  
 que á estar á devocion mia  
 al puerto de York se parta.  
 Y pues es fuerza responda  
 á ambos en duda tan árdua

mandó resolución,  
 na de ser la mas hidalga.  
 Haced, Roberto, que vengan  
 quantos hasta aquí acompañan  
 mi persona.  
 ber. Ya presentes  
 los tienes. *Salgan los que pudieren.*  
 aría. Hoy mi christiana  
 acción, Príncipes, Vasallos  
 y Deudos, quiero que os haga  
 demostracion de quien soy.  
 dos. Pendientes de tus palabras  
 nos tienes.  
 aría. Pues á ese fin,  
 no reservo circunstancia.  
 rp. Segun estos aparatos,  
 relacion hay en campaña.  
 aría. Jacobo Quinto de Escocia  
 fué mi padre, cuyo nombre,  
 siendo asombro de la guerra  
 y de los cismas azote,  
 la admiracion á silencios  
 publica, la envidia á voces.  
 Murió disponiendo en Francia  
 firmes confederaciones,  
 casándome con Francisco  
 su Delfín, valiente jóven,  
 que en su tierna edad la parca  
 malogró frutos y flores.  
 Desde Francia volví á Escocia:  
 aquí es fuerza que os invoque  
 á que advirtais el origen  
 de mis peregrinaciones.  
 En el tiempo que en mi ausencia  
 me conduxo, á que coronen  
 los blancos lirios de Francia  
 lo augusto de mis blasones,  
 al de Briest, al de Arpach,  
 y al de Nox dexé á mi órden,  
 de mi Cetro substitutos,  
 del Reyno Gobernadores.  
 Ya era aquel el infeliz  
 tiempo (ó los siglos le lloren!)  
 en que la horrible serpiente,  
 hija fatal de la noche  
 y de la culpa, infestaba  
 con su injusto aliento torpe  
 los Reynos de Inglaterra,  
 y las Provincias del Norte.

Enrico Oçtavo, anegado  
 en ilícitos amores,  
 ya era enemigo del Cielo,  
 pues sus sacras leyes rompió;  
 y declarado cabeza  
 por los viles transgresores  
 de la Fe, de la Anglicana  
 Iglesia transformó el órden.  
 Vertió el Infierno su astucia,  
 y los que dexé Pastores  
 de mis Provincias, trocados  
 en crueles lobos feroces,  
 el rebaño de los fieles  
 destrozan y descomponen.  
 Contra el Católico gremio  
 dexan levantar pendones,  
 roban las santas Iglesias,  
 persiguen sus Sacerdotes,  
 niegan la obediencia al Papa;  
 y á maldades tan diformes,  
 huye el dia, el mundo llora,  
 gime el mar y tiembla el orbe.  
 En este estado hallé el Reyno,  
 quando volví con el Conde  
 de Dardoy, desposada  
 segunda vez; esforzóse  
 mi christiano corazon  
 á castigar sediciones  
 tan injustas; junté altiva  
 Católicos esquadrones,  
 tremoló los estandartes;  
 y á impulsos de mis fervores,  
 azotado bramó el parche,  
 inspirado gimió el bronce;  
 y en tres ó quatro reencuentros  
 hice apagar los ardores  
 del rebelion enemigo:  
 pero qué importa, si entónçes  
 solo fué con la ceniza  
 cubrir la llama de golpe,  
 dexando para otro tiempo  
 encendidos los carbones?  
 Dígalo el que en la quietud  
 de mi Palacio una noche,  
 con el Conde, esposo mio,  
 estaba yo, en la consorte  
 union del tálamo, aquel  
 sitio que el sosiego pone,  
 para presidir Morfeo

en las imaginaciones:  
 y apenas nuestros sentidos,  
 obedecieron el órden  
 con que suspende al que queda  
 vivo cadáver inmóvil,  
 quando el Baron de Briest,  
 que este es (ay Cielos!) el nombre  
 del mas infame vasallo,  
 que Cielo y tierra conocen,  
 introduxo seis cobardes;  
 no dixen bien, seis traidores  
 en nuestra estancia: y llegando  
 al lecho en que yo y el Conde  
 estábamos, con violencia  
 le arrastraron: despertóme  
 la atrocidad, y del susto  
 al embargo, apoderóse  
 un yelo de mis palabras,  
 un pasmo de mis acciones,  
 una niebla de mis ojos,  
 y un silencio de mis voces.  
 Quiero seguirle, y me impiden,  
 quiero llorar, no me oyen,  
 quiero esforzarme, y me falta  
 el estilo en los temores,  
 los latidos en la sangre,  
 y en el corazon los golpes:  
 y mas viendo (aun tiemblo ahora)  
 que á mi esposo llevan donde  
 entre unas ramas, las manos  
 á su cuello aplican, con que  
 permite Dios que su aliento  
 tirana opresion sofoque:  
 y en habiendo executado  
 aquel crimen tan enorme,  
 á mis brazos el cadáver  
 volviéron los agresores,  
 publicando que yo era  
 quien le dió la muerte: ó postre  
 su ser la memoria infame!  
 y en mudas demostraciones  
 se templen las quejas, todos  
 su fundamento revoquen,  
 que Dios lo permite he dicho;  
 y así es bien que me conforme,  
 pues sentir lo que permite,  
 es culpar lo que dispone.  
 Dos años estuve presa  
 por viles imposiciones

de este delito, mostrando  
 los hereges sus traiciones  
 contra mí; mas quiso el Cielo  
 que su infame trato doble  
 burlase, y con el ayuda  
 del Cielo y de algunos nobles  
 Católicos, por mi asilo  
 vine á tomar este monte,  
 dexando á Eduardo en Escocia  
 mi hijo, tan tierno jóven,  
 que apenas á su edad breve  
 el primer albor conoce.  
 Ahora, deudos, ahora, amigos  
 é invidios Embaxadores  
 de los dos mayores Reyes,  
 que la Europa reconoce,  
 os llamo á la grande accion,  
 que apunté al principio, y por  
 no ignoréis sus circunstancias,  
 renovad las atenciones.  
 Bien pudiera yo, pasando  
 á vivir entre Españoles,  
 centro del Catholicismo,  
 evitar las opresiones,  
 que mi espíritu combaten,  
 y dando al golfo salobre  
 la roxa Cruz de su insignia  
 en baxeles de transporte,  
 poblar á la infiel Escocia  
 de Christianos batallones.  
 Bien pudiera yo la Francia  
 elegir, pues fuí consorte  
 de su Rey, y hoy el Noveno  
 Carlos, que el Cielo corone,  
 con halagos solicita,  
 que amparo en su Reyno tome  
 pero qué dixera el mundo,  
 de ver que en otras naciones  
 busco asilo, y que mi Reyno,  
 quando infiel borrasca corre  
 de la heregía, le dexo  
 expuesto á los duros choques?  
 Isabela de Inglaterra  
 de heréticas invasiones  
 tambien engañada vive,  
 y hay quien diga que es tan dóc  
 que no sigue la verdad,  
 porque la verdad no oye.  
 Pues á quién ha de deber,

ne aclare las nubes torpes  
 e un error; sino á otra Reyna,  
 e quien como tan conformes  
 n la sangre, se reciben  
 mejor las inclinaciones?  
 n sueños hoy una sombra  
 el rayos y de esplendores  
 e ha ofrecido una corona,  
 iciendo, vaya y mejore  
 e Cetro en Inglaterra.  
 in duda el Cielo dispone,  
 ue por mano de Isabela  
 l Cetro de Escocia cobre;  
 r pues resistir no debo  
 os impulsos, las razones,  
 os acaos, los avisos,  
 on (que los Cielos concordes  
 uitan, disponen, ordenan,  
 ue castigue las traiciones,  
 ue ensalce la Fe de Christo,  
 ue mejor corona logre,  
 uíadmé vos, Eduardo;  
 r vos perdonadme, Conde,  
 ue en Lónðres busco mi amparo.  
 Marchen mis gentes á Lónðres.  
 mu. O muger heroyca y digna  
 e los laureles mayores!  
 id. Qué os parece si conforma  
 u virtud con su renombre?  
 mu. Nunca de tan alto juicio  
 esperé resoluciones  
 néenos gloriosas. *Eduar.* Señora,  
 otra vez es bien me postre,  
 y os dé en nombre de Isabela  
 as gracias. *María.* Quien se conoce  
 eudora, es fuerza que empiece  
 á pagar obligaciones.  
 En mi nonbre esta cadena  
 os poned, que es bien que honre  
 al que va por Capitan  
 de mis guardias. *Turp.* Acabóse,  
 ya tengo otro chisme mas.  
*Eduar.* A quien de vuestros dos soles  
 ya es esclavo., en vano ha sido  
 aumentarle las prisiones:  
 y pues no es justo un instante  
 privar de un Cielo la Corte,  
 toca, trompeta, á marchar;  
 y alegremente conforme

todo resuene á placeres,  
 júbilos y aclamaciones.

*Caxas y clarines.*

*Voz.* Viva María Estuarda;  
 y marche la gente á Lónðres.

*María.* Roberto, id delante vos,  
 cúmplimentad de mi órden  
 á mi tia. *Rob.* Obedecerte  
 me toca. *Vase.*

*Cond.* Aunque de vos torne  
 desayrado, gran señora,  
 bien sé que me corresponde  
 ir entre vuestra familia;  
 bien que siento:-

*María.* Qué? *Cond.* Que donde  
 no hay Religion, no hay palabra;  
 y plegue á Dios, que no lllore  
 tal vez vuestra Magestad  
 no vivir entre Españoles.

*María.* Esto lo dispone el Cielo.

*Cond.* Pues cumplid lo que dispone,  
 y paciencia: entrad, Edmundo. *Vase.*

*Edmu.* O quiera el Cielo que logre  
 tratar despacio en María  
 las dulces inspiraciones  
 del Señor! *Vase.*

*Eduar.* Afecto mio:-

*María.* Muda voz:-

*Eduar.* Pasion indócil:-

*María.* Vamos á ver si conforman  
 sucesos y prevenciones.

*Eduar.* Vamos á lidiar á esfuerzos  
 de caricias y temores.

*María.* Pues aunque otra Religion  
 siga Isabela por norte:-

*Eduar.* Pues aunque en la fe vivamos  
 Estuarda, y yo discordes:-

*María.* O he de vencerla ó morir,  
 como el Cielo me lo otorgue.

*Eduar.* O he de acabar de mi pena,  
 ó he de lograr sus favores. *Vanse.*

*Turp.* Y usted, Reyna, dónde va?

*Flor.* Donde me llevan Milordes.

*Turp.* Querrá un criado de paso,  
 con un carño á galope,  
 expresado de carrera?

*Flor.* Ay, que se dispara el hombre:  
 estupenda cara tiene  
 de carátulas de molde. *Vanse.*

*Tocan á bando, y salen el Arzobispo,*

*Dobray, Boucast, Isabel, Damas y acompañamiento.*

*Dent. Voces.* O tirana Jezabell el Cielo vuelva por sí.

*Otro.* Ay triste Pueblo de ti!

*Dent. todos.* Viva la Reyna Isabel, viva. *Isab.* Para qué, si muero de un fiero dolor tirano? para qué si de Campiano, aunque triunfando el acero, ha dexado contra mí para vengar tanto error esta hidra de furor?

*Arzob.* Qué terrible frenesí!

*Dobray.* Isabel? *Bouc.* Reyna?

*Enrica.* Señora?

*Isab.* Quitad, que Reyna no soy, si vivo temiendo aun hoy el mal que el alma no ignora. Católico pudo haber, (ó acábeme mi pesar!) que la vida sepa dar con tan gustoso placer por su antigua Religion? O pavorosa experiencia, gusano que la conciencia me deshace el corazon!

*Arzob.* Cobrad, señora, el aliento; pues quando del nuevo estado que hoy admitis, ha aprobado los actos el Parlamento, y Princesa soberana de este Imperio vuestra Alteza se aclama suma cabeza de nuestra Iglesia Anglicana, hay temor que así la espante, la turbe y la desaliente?

*Dobray.* En vos funda dignamente, de la línea Protestante, Inglaterra el laurel.

*Bouc.* Amparadla por los dos, que el daño que caiga en vos es fuerza resulte en él.

*Isab.* Arzobispo Cantuariense, Dobray y Boucast, amigos, ya sabeis, ya sois testigos de que no hay cosa que piense tanto como en exaltar

con afecto superior del Reyno el supremo honor, ya me habeis visto Reynar. Murió Enrique padre mio, y luego esta Monarquía entró mandando María mi hermana, que á su alvedr rigiendo el Cetro Britano mudó la nueva creencia, dando la antigua obediencia al Pontífice Romano. Aun no seis años reynó sujeta á su ley Divina, hija en fin de Catalina; pero habiendo entrado yo como hija de Ana Bolena, (de que no poco me alabo) y el invicto Enrique Octavo, rompí esta dura cadena. La obediencia le negué al Papa, y la fe seguí, que de mi padre aprendí, y que en vosotros hallé. No averiguo si fué error, solo sé que á dilatar esta secta he de anhelar, y este es el medio mejor. La única heredera mia, es la que hoy Lóndres aguarda pues es María Estuarda llamada á esta Monarquía, á falta de sucesion; y pues yo á casar no paso, pero en llegando su caso, y poder lograr la accion, de Escocia y de Inglaterra Princesa la he de jurar de Gáles, y á conquistar la hemos de ayudar su tierra. Pero ántes mi estimacion, mi agasajo, mi prudencia y mi astucia á la creencia de mi nueva Religion la han de reducir, no obstante que otra defiende y hereda, y con eso el Cetro queda en Princesa Protestante; y no tan solo Princesa de vuestra ley y la mia,

ino es en la Monarquía  
 le la nacion Escocesa,  
 dilatada por la union  
 a fe nuestra, á que aspirar  
 debo mejor que á reynar;  
 y así para tanta accion,  
 questo que á Eduardo envia  
 ni afecto á cumplimentarla,  
 i me permite hospedarla,  
 ervid todos á María.  
 Arda Lóndres en festines,  
 n pompas y lucimientos,  
 músicas rompan los vientos  
 e caxas y de clarines,  
 ue aqueste el principio es  
 e poder prevaricarla,  
 ersuadirla y ofuscarla.  
 e Roberto Dadme, señora, los pies.  
 b. Roberto, sed bien venido:  
 qué hay de María?  
 a. Ha aceptado  
 aunque el de España ha intentado  
 educirla á su partido  
 on bastantes eficacias)  
 uestras ofertas María;  
 y así á admitirlas me envia  
 n su nombre, y daros gracias  
 el favor que os debe. *Isab.* Cielos,  
 de España la llamaba  
 ara sí? *Arzob.* Por si lograba  
 ar á Inglaterra zelos,  
 uscaria la ambicion  
 el Español esa senda.  
 b. No hay cosa que no pretenda  
 esclucir mi ostentacion.  
 e en qué dictámen María  
 iene, ya que sois, Marques,  
 uien amando el interes  
 e la antigua amistad mia,  
 gue mi correspondencia  
 a su Corte y á su lado?  
 a. Segun lo que ha declarado  
 oy en su pública audiencia,  
 s, señora, su intencion,  
 en tu Reyno logra estar,  
 olver á resucitar  
 olvidada Religion  
 atólica. *Arzob.* Qué decis?  
 c. Tan sin pena lo expresais?

*Dobr.* Vos, que la verdad amais,  
 ese riesgo conducis  
 á Inglaterra? *Isab.* Callad,  
 qué os asusta? qué os altera?  
 qué importa que lidiar quiera  
 Magestad á Magestad?  
 Aspire ella á tanta gloria,  
 y yo al triunfo que anhelamos,  
 y verémos si lidiamos,  
 quien sale con la victoria.  
 Soy tan poco sábia yo?  
 tan poco astuta he de ser,  
 que de muger á muger  
 no he de vencerla? y sino  
 qué temeis de esa manera?  
 Quando la ley no reciba,  
 no haré yo que el Reyno viva:—  
*Todos.* Con qué?  
*Isab.* Con que Estuarda muera?  
*Todos.* Señora:— *Isab.* No repliqueis;  
 Arzobispo, á qué aguardais,  
 que la Corte no juntais?  
*Arzob.* A vuestros pies me teneis. *Vase.*  
*Isab.* Dobray, la gente de guerra  
 salga en busca de María.  
*Dob.* Vuestra es la obediencia mia. *Vase.*  
*Isab.* Temblaráme Inglaterra:  
 vos los Comunes, Boucast,  
 juntad para la funcion.  
*Bouc.* Harélo sin dilacion. *Vase.*  
*Rob.* Ya que á todos cargos das,  
 espero, señora, el mio,  
 como hechura de tus pies.  
*Isab.* Yo aguardo á daros despues  
 el mejor del Reyno mio.  
*Rob.* Ay, señora, que el mejor  
 jamas mi afecto le espera,  
 sino es ya que el amor quiera:—  
*Isab.* Qué es eso que hablais de amor?  
*Rob.* Que si yo:— *Isab.* Estais delirando?  
*Rob.* En Escocia:— *Isab.* Ya os entiendo,  
 que pedis que os premie entiendo  
 lo que por mí estais obrando.  
 Duque de Euxonia sois ya.  
*Rob.* Bien claro me dais indicio,  
 que pagais en beneficio  
 de la gran pena que os da  
 el tener la obligacion.  
*Isab.* Siempre esa queda por mia;  
 B id

id á asistir á Maria.

*Rob.* Advertid, que es sinrazon no atender á que un desvelo:-

*Isab.* Me sirve tan sin medida.

*Rob.* Ya estais, señora, entendida.

*Isab.* Id con Dios.

*Rob.* Guárdeos el Cielo. *Vase.*

*Enr.* Qué una palabra á Roberto no hayais dexado siquiera hablar, señora? *Isab.* Ay Enrica! no entiende amor de cautelas. Qué importa, que desde Escocia Roberto, á servirme venga, siendo Infante, y desvalida yo, en el tiempo que era Reyna de Inglaterra mi hermana, y que atento á su fineza, contra su patria y honor prosiga su inteligencia conmigo, estando en Escocia, por ser ambos de una mesma Religion, si el pecho mio solamente le reserva, para Eduardo mi primo, cuya gala, cuyas prendas aspiro á elevar las mias?

*Enric.* Ahora que de eso te acuerdas, qué habrá Turpin descubierto, puesto que espía secreta de su amor, le has encargado sus pensamientos inquiera como ladron tan de casa?

*Isab.* Con una extraña sospecha, la última vez que me vió, me dixo:- *Enric.* En razon no era de un retrato? *Isab.* Sí; mas tente, no es aquel que aquí se acerca?

*Enric.* El es.

*Sale Turp.* En hora dichosa llegue á besar la chinela, estuche de aquel jazmin; digo de aquella azucena, que sabe ilustrar á puntos, y que sabe honrar á medias.

*Isab.* Turpin, pues dónde has estado tanto tiempo? *Turp.* Buena es esa! pues no he seguido á mi amo? Lo que me quiere la Reyna! *ap.* Gran cosa es ser alcahuete.

*Isab.* Y cómo le há ido en mi ausencia le admitió bien Estuarda?

*Turp.* Tan bien, que si lo supiste habia de dar tanto gusto, como sacarte las muelas.

*Enric.* No andes en misterios con su Alteza. *Turp.* Qué es su Alteza? Mi señora Doña Enrica, soy hombre de muchas prendas no puedo yo ser chismoso, que á poder ser yo dixera, que cadena, que retrato, que:- Pero detente, lengua, que te vas á despeñar.

*Isab.* Di, Turpin, no te detengas y en pago de tu lealtad, toma esta sortija; llega, dime todo lo que sabes.

*Turp.* Vuestra Magestad lo ruega de tal modo, que en el hombre no hay humana resistencia; y como piedras arroje, hará ablandar á las piedras.

*Isab.* Qué apuntaste de pintura?

*Turp.* Ya en esotra conferencia os dixe, como mi amo anda hecho una jalea por un retrato. *Isab.* Es verdad pero yo juzgué que fuera uno que ha de tener mio.

*Turp.* Uno vuestro? Linda fresca! Pues por aquel que suspira, se araña y se bofetea no es vuestro, que es de Estuarda?

*Isab.* De Estuarda?

*Turp.* No sino brevas, ahora acabo de sacar, señora, la consecuencia con estos miseros ojos, que se han de comer la tierra.

*Isab.* Advierte que no me engañes porque si mientes:- *Turp.* Can!

*Isab.* Te mandaré hacer pedazos.

*Turp.* La verdad, señora, es esta: él de ella está enamorado.

*Isab.* Cómo, si jamas con ella ha tratado? *Turp.* La pintura tiene la culpa. *ap.*

*Enr.* No creas.

á este loco. *Isab.* Vete, aleve,  
 ó vive mi ardor:— *Turp.* Espera.  
*Isab.* Que te haga echar de un balcón.  
*rp.* Dios me ampare y me defienda.  
 Pero ya que me amenace,  
 déxeme decir si quiera,  
 que á recibir á María  
 fué Eduardo, y que en su tienda  
 halló dormida á Estuarda;  
 que llegando á conocerla,  
 vió que era la del retrato;  
 que le habló con mil ternezas,  
 pronunciando caramelos;  
 que ella le dió una cadena  
 de diamantes por favor,  
 diciendo que era la seña  
 de Capitan de sus guardias,  
 y la trae al cuello puesta;  
 como ya he bomitado  
 secreto que me atormenta  
 tanto, mas que digan luego  
 de mi muerte las exéquias. *Vase.*  
*Intro.* Viva la invicta Estuarda,  
 viva la heroyca Isabela.  
*ric.* Ya llega Estuarda.  
*b.* Ay, Enrica!  
 de su infelice belleza  
 de Inglaterra y del mundo,  
 si hay átomo que me ofenda.  
*can caxas y clarines, y salen por la*  
*echa Eduardo con la cadena al cue-*  
*, el Conde, Dobray, Boucast, el*  
*obispo, Clotina, Floreta y Damas,*  
*Roberto y Turpin, y llega Isabel*  
*á dar los brazos á María*  
*que sale la última.*  
*ésica.* La noble Reyna María  
 en hora felice venga  
 de dominar en Escocia  
 á mandar á Inglaterra.  
*b.* Vuestra Magestad, amada  
 sobrina, á mis brazos sea  
 muchas veces bien venida.  
*ria.* En ellos de mis tormentas  
 el puerto:— mas ay de mi!  
*pieza, y llegan los tres á levantarla.*  
*uar.* Si el Cielo se viene á tierra,  
 yo seré su atlante. *Rob.* Y yo.  
*ad.* Y yo. *Isab.* Qué osadía es aquesta?

*Los dos.* Señora:—  
*Isab.* No os culpo á vos, *A Rob.*  
 que siendo vasallo, es deuda  
 servir á vuestra señora.  
*Cond.* Yo:— *Isab.* Ni á vos, Conde de Feria,  
 que en forasteros, son garbos  
 osadías tan atentas;  
 á vos culpo. *A Eduardo.*  
*Eduar.* A mí, señora?  
*Isab.* Sí, pues el bien de que pueda  
 en sus brazos admitir,  
 la mas estimable prenda,  
 que de sus brazos se ampara  
 la usurpais á vuestra Reyna.  
*Eduar.* Ya reconozco mi yerro.  
*María.* Ese, señora, se enmienda  
 (quien empieza tropezando,  
 Cielos, ó qué mal empieza!)  
 haciendo que la costumbre  
 mejore la contingencia: sup ob  
 volved á darme los brazos.  
*Isab.* En este lazo se estrechan  
 nuestras almas. *Turp.* Ah señor!  
 mucho te mira Isabela.  
*Eduar.* Calla.  
*Cond.* Yo os doy, gran señora,  
 festivas enhorabuena. *ST*  
 de las dichas que hoy gozais,  
 con tan noble, tan suprema  
 huésped en vuestros dominios.  
*Isab.* Yo siento ver que la pierda  
 España, quando por vos  
 sin mi noticia la anhela.  
*Cond.* Como para obrar bizarro  
 no necesita licencia  
 de nadie mi Rey, y mas  
 en una accion tan bien hecha,  
 yo imagino que no cabe,  
 ni culpa en él, ni en vos queja.  
*Isab.* Así mi Corte lo cree.  
*Cond.* Que lo crea ó no lo crea,  
 yo satisfago á una Dama  
 como vos: no está á mi cuenta  
 ni Corte ni Parlamento.  
*Isab.* Conde, está bien.  
*Arz.* Vuestra Alteza,  
 le dé á un vasallo la mano.  
*María.* A Ministros de la Iglesia  
 no los recibo yo así.

*Isab.* Nuestra ley nueva profesa  
el Arzobispo. *María.* Ah infeliz,  
miserable Inglaterra,  
que solo en púrpuras vanas  
te ha quedado la apariencia!

*Isab.* Llegad, besad á María  
la mano. *Bouc.* Heroica Princesa,  
mil veces sed bien venida.

*Dob.* En hora feliz merezca  
Londres el astro mejor  
de su mejor influencia.

*María.* Ministros deben de ser *ap.*  
de los yerros de Isabela  
todos estos. *Dob.* Qué mal rostro  
nos ha mostrado la Reyna!

*Isab.* Ya es hora de descansar;  
(Cielos, cómo yo pudiera *ap.*  
satisfacer á mis zelos!)  
sobrina, venid; y en muestra

de que quien viene á otro solio  
muda el trono y no le dexa;

Ingleses, María Estuarda  
es desde hoy quien os gobierna,  
quien en vuestra Reyna manda,  
quien su corona maneja:  
viva Estuarda. *Dent.* Estuarda viva.

*María.* Tu hechura soy.

*Isab.* María bella,  
yo te pondré otra corona  
mas rica que la que dexas.

*María.* Así será si se cumple  
de aquel sueño la promesa.

*Eduar.* Venid. *Isab.* Dónde vais?

*Eduar.* Señora,  
Estuarda me encomienda  
su guardia. *Isab.* Y vais á servirla?

*Edu.* Cumplir mi encargo no es fuerza?

*Isab.* Y aun por eso tan galan  
vais con tan rica cadena.

*Eduar.* No puedo negar, señora,  
que me la ha dado su Alteza  
por Capitan de su guardia.

*Isab.* Mostrada. *Turp.* Esta mala hembra,  
qué querrá hacer? *Isab.* Eduardo,  
á quien la guarda se entrega,  
ya sabeis que se le rinden  
nombre, seña y contraseña.

*Eduar.* Sí señora. *Isab.* Pues en fe  
de que la ocupacion vuestra

cesa quando yo me encargo  
de su guardia y la defensa  
de María, por caudillo,  
que he de ser de sus banderas  
con esta seña me quedo.

*Guarda la cadena.*

*Eduar.* Advertid, que la cadena  
*Isab.* Fué de María; por eso  
la estimo yo, no por vuestro  
venid.

*Eduar.* Señora, si yo,  
(Cielos, que tal me suceda!  
puede:- *Mar.* Ya conozco, D  
quán bien defendeis mis prend

*Clot.* Vas disgustada? *Mar.* Ay Clot  
no sé el pecho qué rezela:  
pero á cuenta de Dios corro,  
Dios premiará mi inocencia.

*Rob.* Yo lograré mi intencion:  
Amor, mis desvelos premia.

*Eduar.* Zelosa de mí Isabel  
quitarne la dicha intenta,  
y he de adorar á Estuarda,  
si vida y alma me cuesta.

*Turp.* Mal me ha salido mi chism  
echaré por otra senda,  
que Graciosos embusteros  
los hay en cien mil Comedias.

*Dentro voces.* Viva la invicta Estua  
viva la heroica Isabela.

\*\*\*

## JORNADA SEGUNDA

*Van pasando de un lado á otro las I  
mas con mascarillas y penachos da  
las manos con los galanes, que lle  
máscaras y sombreros de pluma, y  
dos Reynas dadas las manos, y de*

*Eduardo, y Edmundo, y Turpin.*

*Música.* Del Támesis florido  
las fértiles orillas,  
ilustran dulces tropas  
de jóvenes y ninfas.

*Bouc.* Felice mil veces yo,  
Dama hermosa, pues en dia  
de tanto aplauso pudiera  
contentarme qualquier dicha,  
y he logrado la mayor.

*Flo*

or. Ya sabeis, que bizarrías del País hacen costumbre suerte tan encarecida; y no os deben dar, Milord, vanidad. *Rob.* Discreta Enrica, si acaso de vuestro dueño no habeis aprendido esquivar á ultrajar en lo que postra, triunfos de lo que conquista, doleros de mí, y mantenedme en su memoria. *Enr.* Si estriba vuestra buena suerte en eso, no habrá instante en que no os sirva. *Música.* Del Támesis, galanes, veréis que en ondas lisas de perlas y corales sus márgenes salpica. *Vnd.* Madama, en vano á las aguas esas voces nos convidan del Támesis, si abrasado en la nieve cristalina de esta mano, no hay suspiro que apague el ardor que aviva. *Lot.* Qué decís, Conde? pues cómo la usada galantería de la Corte transformais en licencias tan indignas? *Vnd.* Qué indigna licencia es esta? *Lot.* La de esa amante caricia, opuesta al cortes obsequio, que es razon no se permita. *Vnd.* Pues si esto no se consiente, yo no sé, hermosa Clotina, otro modo de servir, ni se habrá visto en la vida Español tan encogido como yo, pues sois muy linda, y hasta ahora no os he llamado mi dueño ni vida mia, como hiciera otro qualquiera. *Lot.* No en vano andamos remisas con vuestra nacion, que sois osados en demasía. *Vnd.* Pues qué quereis que conforme nuestra cólera nativa con la cortes friolera de ir una noche y un dia con una Dama abrasado del incendio de su vista,

sin soplar con dos requiebros el teson de las cenizas?  
*Clot.* Conde, mas vale callar.  
*Cond.* Mas vale; y en esta línea, paciencia, que hasta dexaros no habrá cosa que no os diga.  
*Música.* Qué mucho, si sus aguas encienden é iluminan los rayos de Amarillis, las luces de Velisa?  
*Vanse y salen las Reynas y el Arzobispo.*  
*Isab.* Ya vamos llegando al rio. Qué te parece, sobrina, el bello pais que forman en tierra y agua, impelidas con las Góndolas doradas, las flores entretexidas? *María,* no te diviertes?  
*María.* Es tanto lo que excedida, señora, de tu fineza está tu soberanía, que al verte toda empleada en vencer esta enemiga tristeza que me maltrata, no hay cosa que mas me sirva de diversion, que la propia expresion de su fatiga.  
 Ah! si no te conociera!  
*Isab.* Ah! si mi astuta malicia te arrastrase á mi intencion! Todo esto, amada María, á tu diversion se ordena, y á tu gusto se dedica.  
*María.* Ya sé yo lo que te debo.  
*Isab.* No te quiero agradecida, bástame que estés gustosa: y pues funcion tan altiva, en que no ha quedado Dama de Nobleza conocida en Lóndres, ni Caballero que se precie de servir las, que no acuda, se ha ordenado solo á fin de ver cumplidas mis ánsias, que es coronarte por ceremonia precisa en el Palacio de Lóndres situado en la opuesta orilla del Támesis, por Princesa de Gáles, la Monarquía

gozando de Inglaterra,  
 (ó bien yo muera, ó yo viva)  
 no detengamos el plazo  
 al ánsia con que camina  
 á tu ventura mi amor,  
 y á tu suerte mi cañicia.

Arzobispo? *Arzob.* Gran señora.

*Isab.* Haced, que lleguen aprisa  
 las Góndolas. *Arzob.* Plegue al Cielo,  
 no abriguemos nuestras ruinas. *Vase.*

*María.* Quando estoy solicitando, *ap.*  
 mil veces arrepentida  
 de estar en Lóndres adonde  
 se malogren mis fatigas,  
 pasar á España, por medio  
 de Eduardo, á quien solicita  
 el Embaxador de España,  
 para que ambos lo consigan,  
 me fuerza así mi destino  
 á que las pisadas siga  
 de esta cruel! mas qué digo?  
 si al logro no se encaminan  
 de la Fe de Jesu-Christo,  
 muera yo ántes que permita  
 que:- *Isab.* No vienes?

*María.* Voy, señora.

*Isab.* Como Eduardo se retira. *ap.*  
 de este aplauso, á cada paso  
 halla mi amor otro enigma.

*Vanse, y salen Eduardo y Turpin.*

*Música.* El piélagos florece,  
 y la playa matiza  
 de flámulas y flores  
 la vaga argentería.

*Turp.* Señor, no nos embarcamos?

*Eduar.* No, Turpin.

*Turp.* Pese á mis tripas;  
 pues no basta que miremos  
 ir en tropas sucesivas,  
 de Damas y de Galanes  
 una primavera viva  
 por las márgenes del rio,  
 sin que humana sabandija  
 haya habido que hoy no lleve,  
 para explayar su alegría,  
 su amoroso calandrajo  
 de fontanche y de estafilla,  
 sino es perder la funcion  
 mas extraña y mas lucida

que vió Lóndres ni verá?

*Eduar.* Ay Turpin, que en vano  
 á inquirir el pecho humano,  
 cuál sea entre las delicias  
 la delicia verdadera!

Vés esas tropas festivas  
 de músicas, de bayletes,  
 de aplausos y de alegrías?  
 Pues yo sé, que á nadie mé  
 halagan y solemnizan,  
 que al dueño á quien se consag  
 y como mi amor se guia  
 por aquel interior norte,  
 y no por esta mentida  
 exterior pompa, es forzoso  
 que de su afecto me vista,  
 y llore yo, quando en todos  
 vierte júbilo la risa.

*Turp.* Señor mio, yo no entiendo  
 amantes fileterías;  
 solo sé, que entre las bellas  
 Madamuselas que hoy pisan  
 estos alegres contornos,  
 se me ha escapado la mia,  
 que á la hora de esta con otro  
 me estará haciendo cosquillas  
 en la frente; y pues no tengo  
 motivo que el ir me impida  
 á deshacer este entuerto,  
 reclute de su familia  
 otro Lacayo, que yo  
 he de hacer la escapadiza,  
 lo que es por hoy. *Edu.* Loco, neci  
 qué dices? *Turp.* Que como hay viña  
 que me he de ir. *Edu.* Siendo forzos  
 que yo por mi puesto asista  
 á la funcion, majadero,  
 no irás en mi barca misma?  
 á qué efecto es ese empeño?

*Turp.* A efecto de que me guizgan  
 los zelos, y con rezelos  
 está un hombre echando chispas.

*Eduar.* Dexa esas locuras, necio;  
 y pues de esta comitiva  
 me aparta el fin de evitar  
 en Isabela las iras,  
 que de verme con la Reyna  
 zelosamente maquina,  
 miéntas van pasando hagamos

en exordio de mi vida.

*rp.* De espacio estás. (Ay Floreta!)

*Eduar.* Sirviendo estaba en la Frisia

en los Estados de Olanda,

por precepto de mi prima

*Isabel*:- *Turp.* Quando un Pintor,

de aquellos que mercanca

quieren hacer de su trato

discurriendo las Provincias,

y pintando sus Princesas:-

*Eduar.* Una copia peregrina

me ferió estampada en bronce,

porque aun la pintó esquivá:

era una Vénus regando

de naçar con una cinta

de las manos de un cupidillo,

y una letra que decia:

Y amar sé. Compré el retrato

sin que inquiriese la cifra.

*rp.* Y en que luego deseaste

saber, quién dueño sería

de aquella pintada imágen:-

*Eduar.* Como estaba confundida

con la hermosa semejanza

de la Vénus, mal su enigma

pude inquirir. *Turp.* Hasta que

dió, tu amor ó tu perfidia

con Estuarda. *Eduar.* Entónces vi

(pues era la copia misma)

que el y amar sé, era decir

la anagrama, esta es María.

*rp.* Fuistes á cumplimentarla,

y te recibió benigna.

*Eduar.* Dióme una cadena suya,

que despertando la envidia

de Isabel me la quitó;

y desde entónces servirla

propuse con mayor ansia,

que al que de una accion le privan,

es impulso que le acerca,

el teson que la retira.

No mal visto de Estuarda,

prosigue mi ansia rendida,

debiendo la confianza,

que:-

*Voces.* Muera, muera el Papista,

muera.

*Edmun.* Si sois Caballero

como vuestro garbo afirma,

Milord:- Pero Eduardo?

*Eduar.* Edmundo,

pues qué accidente os motiva,

á esta fuga? *Edmun.* Haber llegado

á esa Góndola vecina

á embarcarme, por seguir

como sabeis la familia

del Conde, y haberme visto

el Rosario y las Reliquias

los barqueroles, que acaso

por descuido las traia

en el cuello; con que fué

la conmocion y la grita

tan grande, que no ha quedado

remero, que no me siga

diciendo:-

*Voces.* El Papista muera.

*Eduar.* Pena teneis de la vida

si confirman la sospecha,

que esta nueva ley publica

Isabel, contra quien traiga

de Christiano ni una insignia:

pero para sosegarlos

basta la autoridad mia.

*Turp.* Ya, viendo que habla conmigo,

no hay ninguno que le siga.

*Eduar.* Creed, que no sé qué afecto

os tengo, que desde que á vista

del empeño que traemos,

hace el Conde que dirija

vuestro dictámen, los pasos

que en obsequio de María

damos á un fin todos tres.

*Edm.* Para mí ha sido la dicha

de conoceros, señor,

y puede ser, que algun dia

sea la suerte para vos.

*Edu.* Cómo? *Edm.* Siguiendo las líneas

de la luz de la verdad.

*Eduar.* Dexad ahora ese enigma,

que ni es ocasion ni tiempo,

y tomemos la barquilla,

os diré mientras llegamos

la forma ya discurrida

de conseguir el pasage

de la Reyna á las Provincias

de España. *Edm.* Aunque sabeis que

todo se me comunica,

temo que nada se logre.

*Eduar.*

*Edu.* Por qué? *Edm.* Porque á la divina providencia sirve mas en estos Reynos María, y ha de conservarla el Cielo, adonde la necesita.

*Eduar.* Haga el Cielo lo que quiera, como yo, amigo, le sirva. *Vanse.*

*Turp.* Secreticos? Vive Dios, que aquí hay alguna pamplina que nõ entiendo: cuánto va que mi amo de estas visitas Católico viene á ser?

Pues lo sentiré á fe mia, que lo que es en él se pierde un seberano Ateista. *Vase.*

*Por las puertas de los lados salen Damas y Galanes danzando al son de la Música, y hacen una mudanza, y tocan caxa y clarin, córrese una cortina, y se descubre sentada á Isabel, y á su diestra María con manto Imperial; cetro, corona, estoque y almohadas á los pies, y el trono de quatro gradas.*

*Música.* La rosa de Bretaña, hoy rinde á Inglaterra en generosa hazaña por cielo de su tierra un renuevo florido, para reynar, para vencer nacido. Venid, venid, Ingleses, veréis en dos Deidades ceder los intereses, y vivir las voluntades, diciendo en lid festiva:-

*Cax. clar. y voc.* Reyne y viva Estuarda.

*Music.* Isabela viva.

*Isab.* Valientes Milordes míos, nobles heroycos vasallos, Corte ilustre, plebe hidalga, atended á lo que os mando. Ya sabeis, que por las muertes de María y de Estuardo, ambos hijos y herederos de mi padre Earico Oçtavo, que en paz descansa, me tocan los Reynos y los Estados del Imperio de Bretaña. Legítimamente usando

del derecho sucesivo y del dominio heredado, ya sabeis, que no le puede dar un Rey triunfo mas alto á su imperio, mas defensa, mas blason ni mas amparo, que darle un buen sucesor, en quien viendo dilatado el poder, las pretensiones de los Príncipes Extraños, confunda (riesgo á que viven expuestos Imperios tantos) quantos por miedo ó lisonja, conservan vivo este agravio. Yo, vasallos, estos Reynos ha que los rijo diez años, sin que hasta ahora mi altivez haya al yugo sujetado del pretengo matrimonio, que anhelañ Príncipes varios mi libertad; yo no os digo, aunque no he admitido estado, que dexaré de admitirle; solamente me hago cargo de que entre tanto está el Rey ó cayendo ó vacilando, sin tener quien por ser suyo ponga el hombro á su reparo. La única heredera mia, y entre las que me han quedado la mas cercana parienta, es la que estais reparando en mi trono, en mi sitial, con mi cetro, y á mi lado. Esta es María Estuarda, cuyo espíritu bizarro cuyas prendas, cuya sangre de Imperio mas elevado la hacen digna, y á esta quien poner en tan sumo cargo. Princesa habeis de jurarla de Gáles sino me caso, quedándose en esta unidos con el Imperio Britano el Reyno Escoces, que es su patrimonio hereditario: y si me caso, teniendo la obligacion de que quando la sucesion que yo tenga

quite el Reyno Anglicano,  
 e allanemos el de Escocia,  
 así de un modo ú de entrambos,  
 siempre ha de tener Imperio,  
 el propio ó el heredado.  
 ¿Si está comprometido,  
 discurrido y ajustado  
 en el nuevo Parlamento.  
 ¿Tea el público teatro  
 del mundo, que no tan solo  
 niendo á mí por amparo  
 esterrada y afligida,  
 mi sobrina agasajo,  
 cuido, guardo y defiendo,  
 no que tanto la amo,  
 me la hago dueña y señora  
 del mismo Cetro que mando  
 dexa su Religion).  
 ¿Pues para efectuarlo  
 todos os tengo unidos,  
 ¿dos estais congregados:  
 ¿admitis? *Todos.* Sí la admitimos.  
 ¿La acceptais? *Todos.* Sí la acceptamos.  
 ¿Pues para que haga la jura,  
 ¿dada: besadla la mano,  
 ¿álcese el pendon por ella.  
 ¿Viva Estuarda muchos años,  
 ¿Princesa de Gáles, viva.  
 ¿Cielos, si aun estoy soñando! *ap.*  
 ¿aquella Corona en sombras  
 ¿caída, tan de rayos  
 ¿vestida, me dió á entender,  
 ¿que se pone á mi cuidado  
 ¿austurar la Religion  
 Católica, en estos vastos  
 dominios, rigiendo ya  
 ¿potestad que hoy alcanzo?  
 ¿firmar esa propuesta?  
 ¿que un Reyno he despreciado  
 ¿por no tolerar sufriendo  
 ¿Christo el menor agravio?  
 ¿Dentro Dios y contra el Cielo,  
 ¿de viles infames pactos  
 ¿oía de jurar? Aunque  
 ¿dieran varios engaños  
 ¿tantos Imperios contiene  
 ¿en orbe el inmenso espacio.  
 ¿En esa intencion me habeis  
 ¿conitido y coronado?

*Bouc. Dob. y Arz.* Quién lo duda?  
*María.* Ah pueblo infiel,  
 miserable y desdichado!  
 Una muger ensalzais  
 al mas admirable encargo,  
 que ha dado Christo en la tierra?  
 Y un miserable gusano  
 sujeto al hombre, inconstante,  
 femenil y delicado,  
 quereis que sirva de piedra  
 (como dixo por sus labios  
 el Señor) en quien se funda  
 el Templo admirable y Santo,  
 que ha de durar por los siglos,  
 á pesar de sus contrarios?  
 Quién soy yo, quién Isabela  
 para poder tener mando  
 en Sacerdotes de Christo?  
 Pues aunque Reyes seamos,  
 aun besar no merecemos  
 el extremo de su manto.  
 No es de fe en la antigua ley,  
 no haber mas que un Soberano  
 Sacerdote, á quien hablaba  
 Dios en el lugar Sagrado?  
 No llegó aquesta figura  
 á su realidad, pasando  
 la ley Escrita, á la ley  
 de Gracia que veneramos?  
 Y teniendo el mismo Christo  
 una Madre, espejo claro  
 del rostro del Padre Eterno,  
 no pudiera el Hijo sabio,  
 suprema Cabeza hacerla  
 de todo el Apostolado?  
 Pues cómo á Pedro nombró?  
 porque un oficio tan alto  
 del hombre á la dignidad  
 se debe, y no al delicado  
 mugeril sexó, que en todas  
 es flexible, corto y vario.  
 Engañada infeliz Reyna,  
 y vos, Sacerdote falso  
 de la púrpura vestido,  
 y tigre disimulado,  
 que del cordero que mata  
 se viste el pellico blanco,  
 Nobleza y Pueblo de Lóndres,  
 pública protesta os hago

de que si admití este Cetro  
 fué solo á fin de sacaros  
 de las infaustas tinieblas  
 en que os tiene encadenados  
 el monstruo de la heregía.

Quereis que entre á gobernaros  
 de esta suerte? *Todos.* No queremos.

*María.* Pues tomad, torpes esclavos  
 de la culpa, vuestro Cetro;  
*Arroja cetro y corona como lo va  
 diciendo.*

la Corona hecha pedazos  
 vuela al ayre; los augustos  
 adornos, pompas y faustos,  
 míseros despojos sean;  
 que mas quiero publicando  
 ser Católica, y siguiendo  
 de Christo el pobre rebaño,  
 ser una triste muger  
 sin Reyno, obsequio ni estado,  
 que Señora de mas mundos,  
 que los que adquirió Alexandro.  
 Y si os pareciere ofensa  
 la claridad con que os hablo,  
 llegad y dadme la muerte,  
 que si muero confesando  
 la ley de Christo que adoro,  
 dichosa yo, pues me salvo.

*Isa.* Qué atrevimiento! *Bouc.* Qué injuria!

*Cond. y Edm.* Qué valor!

*Todos.* Qué desacato!

*Voces.* Muera quien ultraja así  
 nuestra Reyna y sus mandatos.

*Edu.* Ah pueblo vil, y qué presto  
 es vituperio tu aplauso!

*Voces.* Viva quien sacarnos quiere  
 de los yerros en que estamos.

*Isab.* Qué escucho, cólera mia! *ap.*  
 el Reyno se parte en bandos  
 entré Christianos ocultos,  
 y Sectistas declarados.

Aquí es fuerza que mi astucia  
 muestre. *Arz.* Señora, pues cuándo  
 de la Religión la injuria  
 estuvo el rencor tan cauto?

*Bouc.* Vos sufrir tanta osadía?

*Dob.* Vos sin vengar tal agravio?

*Todos.* A qué esperais? *Cond.* A saber,  
 que quanto la Reyna ha hablado,

defiende el Condé de Feri

*Rob.* Es proceder temerario,  
 y aunque vasallo de Estuarda  
 amparar la razon trato.

*Eduar.* Sois un fementido; y  
 elijo por castigaros,  
 el partido opuesto. *Turp.* Z  
 cómo se revuelve el ajo!

*Unos.* Viva Estuarda. *Otros.* Viva

*Isab.* Cielos, ya es mucho este  
 atajarlo importa. Amigos,

deudos, parientes, vasallos,  
 qué es eso? Contra quién  
 su cólera vuestro brazo?

Qué division, qué partido  
 defendeis? Qué opuestos ban  
 si entre mi sobrina y yo  
 (aunque de cólera rabio,  
 disimule el corazón,

el besubio en que me abrase  
 no hay: mas que una volunta  
 un amor, un agasajo,  
 una opinion y un deseo?

Si no ha querido los pactos  
 jurar, no por eso yo  
 la he de forzar no gustando.

Mañana, ó la opinion mia  
 cederé yo; ó su conato  
 depondrá Estuarda: y si entra  
 á la verdad caminamos,

de qué sirven los rencores?

El Reyno tiene Letrados,  
 y así, en fe de que ningun  
 accidente ha de turbarnos

nuestro amor, nuestra alianza  
 ved como la doy los brazos.

*María.* Como tú á mí me estima

*Isab.* Yo te quiero. *Mar.* Y yo te p

*Isab.* Ah, quién te diera mil muertes

*Mar.* Ah, quién te hiciera pedazos.

*Voces.* Vivan las dos Reynas, vi

*Bouc.* Qué es esto? Quando aguardar

que la castigue, la halaga?

*Arz.* Vive el Cielo, que ha qued

la victoria por María.

*Isab.* Ya es tiempo de restaurar

á Lóndres, donde Estuarda

descanse de este mal rato.

Milordes, idla sirviendo

mi nombre y cortejando,  
 evanecedla del susto:  
 or qué no vais, Eduardo?  
 onde, pasad, á vosotros  
 a particular lo encargo,  
 ue habeis mostrado la sangre  
 ue teneis. *Eduar.* Imaginando  
 ue en esto á vos:— *Isab.* Está bien.  
*d.* Por si me envian de falso,  
 engo de ser el primero;  
 ueno soy yo para chascos.  
*b.* Roberto, quedaos conmigo,  
 ue no merecis tan alto  
 onor vos. *María.* Quedaos, Roberto,  
 ue basta para dexaros  
 aberos ya conocido.  
*.* Corrido estoy. *Edm.* Qué bizarro  
 uestro espíritu, señora,  
 e Christo ha desempeñado  
 sumo honor!  
*.* Qué hay, amigo?  
 decis? *Edm.* Que el Cielo santo  
 ha de dar mil imperios  
 or lo que habeis despreciado  
 or Católica. *Eduar.* Yo tengo,  
 ñora, por mí que hablaros,  
 por el Conde. *Cond.* No es tiempo,  
 ue á vista nos detengamos  
 e Isabel. *María.* No habrá parage  
 as seguro que mi quarto. *Vanse.*  
*ar.* Ya os entiendo.  
*b.* Iré siguiendo  
 o de Florilla los pasos  
 ara ver, pues solo vine,  
 consigo acompañado  
 lver. *Vase.*  
 Qué os parece, amigos,  
 uesto que solós quedamos,  
 el suceso de hoy? *Arz.* Que como  
 xisteis, habeis lidiado  
 agestad á Magestad;  
 ro de la lid el campo  
 quedado por María.  
 Qué imprudentes discurrís!  
 é quereis que la dé el lauro  
 que por su Religion  
 dezca ansias y trabajos,  
 igas y menosprecios?  
 o sabeis que he decretado,

que si de lidiar las dos  
 resulta en mí sobresalto,  
 muera Estuarda delinquente,  
 en fe de procesos falsos,  
 porque no la juzguen Mártir  
 los Católicos Christianos?  
 Pues cómo os turba un silencio,  
 que ha de ser en reventando  
 etna ardiente, que vomite  
 truenos, asombros y rayos?  
 Arzobispo, apénas tienda  
 la noche su negro manto,  
 id al quarto de Estuarda,  
 convencedla como sabio  
 á que su dictámen tuerza,  
 y elija un medio de entrambos,  
 ó dexar su Religion,  
 ó morir en un cada'so,  
 y si lo último eligiere,  
 Roberto estará aguardando  
 una seña que le haréis,  
 y entrará con cien soldados,  
 y despues que la quiteis  
 dosel, pompa y aparato,  
 conducidla á la prision,  
 siendo la que la seña  
 la torre del homenaje.

*Rob.* Ved, que siendo su vasallo:—

*Isab.* Es mayor vuestra fineza  
 hácia mí, por ese caso  
 la mayor empresa os fio.

*Todos.* La columna y el amparo  
 sois de nuestra Religion.

*Isab.* Ahora veréis, pues lidiamos  
 Magestad á Magestad,  
 si con la victoria salgo.

Ah Eduardo fementido, *ap.*  
 cuánto procedes ingrato

con mi amor! mas yo sabré  
 satisfacer mis agravios. *Vanse.*

*Rob.* Cielos, no entiendo á Isabela,  
 mi afecto tiene olvidado.

*Salen Clotina con luz como recatándose,  
 María con el Conde y Eduardo, y  
 habrá un dosel en la frente  
 del teatro.*

*María.* Sobre el primer bufete  
 pon, Clotina, esa luz, y luego vete.  
*Edu.* Bellísima Estuarda, (*Vase Clotina.*

terrible golpe tu inocencia aguarda.

*Cond.* Nada, señora, me ha desconfiado tanto, como el rencor disimulado de la injusta Isabela.

*Edu.* Pues cautela ha de haber cótra cautela.

*María.* Conde, sois Español.

*Cond.* Soy Caballero,

y en tu defensa ya morir espero.

*María.* Vos teneis sangre mia?

*Eduar.* Tu clicie soy, bellissima María.

*Mar.* Pues mi vida de é rambos pógo á cuétra.

*Cond.* Oye lo que por ti mi zelo intenta.

*Edu.* Ya está dispuesto lo q̄ el medio allana:

este dosel encubre una ventana, que mira al parque; en ella poner quiero una escala, en que suba yo el primero, aguardándome el Conde por afuera, y otra escala traerá pronta y ligera, que arrojaré aquí dentro;

y de la noche en el obscuro centro un gran golpe has de dar en esta sala; entónces arrojando yo la escala podrás subir conmigo, y baxar por esotra, en el postigo de los jardines la carroza aguarda.

*Cond.* Y en llegando, invictísima Estuarda, adonde tiene límites la tierra,

que divide el canal de Inglaterra,

pasaremos á España,

que si en tu amparo esgrime la guadaña

el Segundo Filipo, sin segundo,

tuyo es, señora, el ámbito del mundo.

*Mar.* Quéndo hemos de partirnos, Conde?

*Cond.* Luego

que ya en la noche el natural sosiego á Londres dé quietud.

*María.* Pues, Eduardo,

pues, Códe, en esta quadra á ábos aguardo.

*Cond.* No ós hemos de dexar sin compañía.

*Edmundo?*

*Sale Edmundo.* Gran señor.

*Cond.* Sed de María

dichosa guarda, en tanto

que volvemos los dos.

*Eduar.* Pálido manto

de la tímida noche,

corra veloz el tenebroso coche,

que la niebla atesora.

*María.* A Dios, primo, á Dios, Conde.

*Los 2.* A Dios, señora.

*María.* Ya que quedais por mi guard

buen amigo, una pregunta

quiero haceros. *Edmun.* Disponed

en mí, como en vuestra hechur

*María.* Quién soi?

*Edmun.* Un hombre que siente,

señora, vuestras injurias.

*María.* Mis injurias?

*Edmun.* Yo os ví en Francia

Reyna aclamada y angusta,

y ahora os veo cercada

de enemigos, que os perturban.

*María.* Esos son los accidentes

del tiempo y de la fortuna:

y qué erais en Francia vos?

*Edmun.* Yo de la línea mas pura,

de la dignidad mas alta,

que Cielo y tierra promulgan:

vos misma habeis dicho, vos

que besar mis vestiduras

no mereceis. *María.* Luego vos

(no pongámi dicha en duda)

sois Sacerdote de Christo?

*Edm.* Sí, señora. *María.* Qué ventura

*Edm.* Tal dicha logro, aunque indigna

*María.* Pues cómo esas vestiduras

os desmienten vuestro ser?

*Edmun.* Porque es medio que se us

para entrar disimuladas

nuestras personas y ocultas

en Inglaterra, en donde

sembrar cada uno procura

el grano del Evangelio.

*María.* O qué bárbara! ó qué adust

la tierra de aqueste Reyno!

no habrá horror que no produzca

Pero, vos, qué me decís,

amigo, en quanto á esta fuga

que intento? *Edm.* Que no es razón

que vuestro anhelo se cumpla,

ni ha de permitirlo el Cielo.

*María.* Por qué?

*Edmun.* Porque es causa suya,

que esteis en Inglaterra

á ser basa, á ser columna

firmísima de la Fe,

venciendo en mayores luchas

á Isabel y á sus sequaces,

pues hoy:— *María.* En la cerradura de esa puerta, que hácia el quarto cae de la Reyna, se escucha ruido; ocultarte es fuerza.

*Edmun.* Esta cortina me encubra. *Escóndese, y salen el Arzobispo, Don Roberto Bray y Boucass.*

*Arz.* De inquietaros á estas horas, gran señora, nos disculpa una obediencia. *María.* Arzobispo, qué es lo que en mi quarto buscas?

*Arz.* Queda Roberto avisado de la seña? *Dob.* No habrá duda de que entre, en dando tú un golpe.

*Arz.* Vuestra Magestad se asusta sin causa, quando no vengo mas que á hacerla una pregunta de parte del Parlamento.

*Alpañ. Ed.* Qué querrá esta infame turba?

*María.* Aunque pregunta á estas horas no poco rezelo incluya, decid, que á mí nada ya me espanta ni me atribula.

*Arz.* El Reyno saber desea si es santa, perfecta y justa la Religion de Isabel?

*Edm.* O qué malicia, ó qué astucia la pregunta trae! *María.* Primero que conteste á esa consulta:—

*Sale Edmun.* He de responderla yo, pues dice Sagrada Pluma, que donde hay hombre que sepa, la que es muger no discurra.

*Dob. y Bou.* Quién sois vos, y á tales horas qué haceis aquí? *Mar.* A la pregunta id, que lo demas no os toca.

*Arz.* Pues respóndame á mi duda.

*Edm.* No es justa, perfecta y santa la Religion, que acostumbra Isabel ni es Religion.

*Los tres.* Pues qué es?

*Edm.* Es una confusa irrupcion, con que torciendo el sentido á la Escritura, ós haceis vosotros dogmas como os convienen y gustan; y por tener muchas leyes venis á tener ninguna.

*Arz.* Eso decis? *Edm.* Esto digo.

*Arz.* A la Magestad Augusta de Isabela sois traidor.

*Edm.* Y de qué se conjetura?

*Arz.* De que la Religion, nuestra es el amparo se funda de la regia proteccion; y comete quien la impugna, crímen lesa Majestatis.

*Edm.* Es bárbara maña injusta hacer la opinion delito, por negarse á la disputa: disputad. *Arz.* Papista, calla.

Vos, señora, en esta culpa, sois comprehendida tambien?

*María.* Por mis labios se pronuncia lo que se os ha respondido.

*Arz.* Hay duda en eso?

*María.* No hay duda.

*Arz.* Pues de lesa Magestad comprehendida se os acusa, señora, en el Parlamento, no solo porque en la jura de la Religion hicisteis público desprecio y burla, quanto porque está ofendida la magestad absoluta de la Reyna; y así harto pesarosa, harto confusa contra el cariño que os tiene, la ley forzosa executa.

*María.* Pues qué os ordena mi tia?

*Arz.* Manda esta Cédula suya, que del Fuerte de Palacio á la prision os reduzca.

*Mar.* Qué decis? *Arz.* Lo que me ordena, y lo que es fuerza que cumpla.

*María.* Es posible que la Reyna á una muger que asegura en su amparo, porque no obedece lo que gusta, le quita la libertad?

*Edm.* Qué barbaridad tan suma!

*Arz.* Yo soy mandado, señora.

*Mar.* Qué es esto, aleve fortuna! *ap.* por un instante no dexas, que mis intentos se cumplan? Cielos, si vendrá Eduardo ahora! ó no le conduzca mi desdicha aquí, que todo

en un lance se avienta .

Mejor es que yo con pre  
mi vida al rigor, y supla  
con mi peligro su riesgo.

Si nada á una Reyna indulta,  
venga la Cédula y vamos.

*Arz.* Antes es fuerza que acuda  
al órden que traigo, echad  
ese adorno abaxo, cruxan  
esos tafetanes, caiga  
ese dosel de su altura,  
que la Reyna Isabel quiere  
que esas armas, con que ilustra  
el quarto de María Estuarda,  
al prenderla, estén ocultas,  
porque á vista de que quando  
darle su Cetro procura,  
le desprecia y le destroza;  
conozca que así se excusa,  
de Princesa degenera,  
de Reyna se degradúa.

Caiga esa máquina, caiga,  
y porque no se desluzca  
su persona, rodeada  
de la Guardia, á la clausura  
camine de la prision.

Por voz este golpe supla;

*Da un golpe recio.*

si me entenderá Roberto?

*Sale Roberto con Soldados, y Eduardo  
abre la ventana, y se vé á él y á Turpin.*

*Rob.* Ya que la seña se escucha:-

*Eduar.* Ya que el golpe que esperaba  
se oye, y aun está de industria  
quitado el dosel, á fin  
de facilitar la fuga:-

*Rob.* Entre conmigo la esquadra.

*Eduar.* La escala arroja, y añuda  
el cabo. *Turp.* Allá va lo que es.

*Arroja la escala.*

*Eduar.* Baxa tú. *Turp.* Que baxe Júdas:  
Mas ay, señor! aquí hay gente.

*Rob.* Qué es esto? Traicion se oculta  
en el quarto de Estuarda.

*María.* Llegó al fin mi desventura!  
Eduardo, no te arrojes.

*Arz.* Qué pretendes? *Rob.* Qué artículos?

*Mar.* Que está aquí Roberto, Eduardo.

*Eduar.* Perdióse toda la industria;

mas baxe á enmendar mi acero  
lo que yerra mi fortuna.

*Turp.* Ira de Dios, que embolismo.

*Eduar.* Qué buscáis aquí? *Rob.* Esa duda  
me toca á mí, que aquí vengo  
á una prision, y no es una,  
que al ver que el Palacio escalan  
hará mi valor dos juntas.

*Eduar.* Es fuerza que con mi acero  
hagais ántes la consulta.

*Turp.* Ah perros! viva mi amo.

*Edm.* Grave mal! *Mar.* Estoy difunta!

*Dent. Conde.* Infame cuadrilla aleve,  
cómo se me dificulta  
la entrada á mí?

*Uno dent.* Porque es órden.

*Cond.* Aun no conoceis mi furia?

Orden conmigo, villanos?

*Edu.* El Conde ha entrado en mi busca.

*Arz. y Rob.* Rindes la espada?

*Eduar.* Primero  
las vitales ligaduras  
romperá el alma.

*Sale el Cond.* Eduardo,  
aquí estoy en vuestra ayuda,  
mira la mitad de Lóndres.

*Rob.* Ya la resistencia es mucha,  
tiradlos. *Cond.* Tira, cobarde,  
que quiero ver si me astutas;  
pero teme si me yerras,  
que de un golpe te confunda.

*Todos.* Tirad.

*Disparan y cae Eduardo boca abaxo.*

*Eduar.* Muerto soy. *Cond.* Ah infames!

*Sale Isab.* Qué es esto? Quién así turba  
mi quietud? Roberto, Conde,  
pues con espadas desnudas  
en Palacio, y á mis plantas  
una persona difunta?  
De atrevimiento tan grande,  
qué es la causa?

*Cond.* Nada. *Rob.* Escucha.

*Cond.* Errado habemos el lance. *ap.*

*María.* Enmiéndelo la cordura.

Dexad, que me llevan presa,  
que ocasiones habrá muchas  
en que me libreis: si acaso *ap.*  
quiere mi fatal fortuna,  
que no haya muerto Eduardo.

*Cond.*

*Cond.* Aunque mi valor impugna, *ap.*  
obedeceré rabiando.

*Isab.* Bien hecho está. Suerte dura, *ap.*  
muerto á mi vista Eduardo,  
sin que en gemidos prorumpa  
mi dolor! pero soy Reyna,  
y es fuerza que calle y sufra.  
Ved si aun vive ese infeliz.

*Bouc.* Ni vé ni alienta ni pulsa.

*Isab.* Qué dolor! *Mar.* Qué ansia!

*Isab.* Llevadle á obscuras. *Llévanle.*  
á que le den sepultura;  
que tal culpa, tal castigo.

*Turp.* Entre aquesta varahunda,  
sin amo yo y sin salario,  
soy el que se queda á obscuras. *Vase.*

*Isab.* Conde, hasta que vuestro Rey  
sepa lo que os disimula  
mi magestad, con ese hombre  
(que el ver que os sirve le indulta)  
arrestado en vuestra casa  
estaréis. *Cond.* Mucho me gustan

sus jardines, puede ser  
que su varia arquitectura  
me tenga en casa los ratos,  
que á otra parte no concurra.  
Mas si me quedo á que sepa  
mi Rey lo que se executa  
contra quien borrar pretende  
la mas alevé calumnia,  
quizá podrá ser que sea  
la respuesta tan señuda,  
que porque imprima en acero,  
se bañe en sangre la pluma. *Vase.*

*Isab.* Con guerra me amaga España,  
ya es esta soberbia mucha:  
y tú, María: *María.* Señora,  
ese semblante me anuncia  
serenidad. *Isab.* Sabe el Cielo  
lo que mi pecho fluctúa  
entre justicia y cariño.

*Mar.* Mirad, que soy vuestra hechura:  
qué decís? *Isab.* Que el Parlamento  
te condena á prisión dura:  
oxalá que fuera muerte, *ap.*  
pues que mi fin exécutas  
con la muerte de Eduardo.

*María.* Y vos, Reyna amable y justa,  
qué es lo que decís? *Isab.* Que es fuerza,

que lo que ordena se cumpa.

*María.* Y contra una Reyna tiene  
vuestro Parlamento alguna  
potestad? *Isab.* Pues qué embaraza  
la magestad á la culpa?

*Todos.* Vamos, señora. *Isab.* Esperad.  
O que mal se disimula *ap.*  
un rencor!

*María.* O qué mal piensa, *ap.*  
que engañándose se excusa!

*Isab.* Ya que es fuerza la lleveis,  
con respeto, con blandura,  
la tratad; ved que su pena  
en mi corazon resulta.  
No hagais tal, llevadla, muera *ap.*  
de pesares y de angustias.

*María.* Yo la piedad te agradezco.

*Isab.* Tú propia el daño te buscas,  
pues no has querido ser mia,  
y he sido yo toda tuya.

Ay Eduardo! que en la flor *ap.*  
dexas ajada y caduca  
una fe, que en mi memoria  
durará aunque tú no duras. *Vase.*

*María.* En vano ser tuya puedo,  
tirana Reyna y perjura,  
si enemiga de la Iglesia  
pretendes que se destruya;  
y así, si es ese el motivo  
de este agravio, de esta injuria,  
vengan penas, que por Christo,  
quien mas padece mas triunfa.

\*\*\*

### JORNADA TERCERA.

*Sale Turpin con una luz, delante de  
Eduardo, que sale embozado.*

*Turp.* Embozado fantasma, *Isab.* ¿quién  
que haciéndome dos mil gestos,  
sin dexaros ver el rostro  
os embocais acá dentro,  
qué quereis de mí? Saber  
*Hácele Eduardo las señas que dice  
en los versos.*

adónde está el amo nuevo  
que sirvo, desde que esotro  
fue á parar á los infiernos?  
Sí? Pues en su quarto está.

Que

Que salga? A qué fin?

*Sale el Cond.* Qué es esto?

*Turp.* Esto es lo que te gesticar ese embozado, supuesto, que duende mudo, se explica á cocadas. *Cond.* Caballero, buscáisme á mí? Y qué quereis? Que solo os escuche? Presto, vete, Turpin, allá fuera. Extravagante misterio.

*Turp.* Válgate el diablo el fantasma. *Vase.*

*Cond.* Que la puerta por dentro cierre? Por Dios, que habeis dado con un humor hartó fresco, pero no muy bien mandado.

*Cierra y descúbrese Eduardo.*

*Eduar.* Que me perdoneis os ruego, y me deis, ilustre amigo, los brazos. *Cond.* Válgame el Cielo! Eduardo, cómo vos vivo, si yo sé que muerto de mi vista:- *Edu.* Vuestro asombro se venza, Conde, sabiendo, que aunque herido mortalmente en el pasado reencuentro quedé, y desde entónces todos que ya fallecí creyéron, estoy vivo y recobrado de la herida; un fingimiento mi muerte tiene esparcida.

*Cond.* Acabáramos con ello, que para tener temor no me han faltado dos dedos.

*Eduar.* Temor vos? Es quanto puede ser el encarecimiento; pero atendiendo á mi historia veréis, Conde, el nudo ciego, que al lazo de mi fortuna ha echado mi sufrimiento. Seis años ha, que quedando herido, en aquel suceso que sabeis, me retiráron tan sin vida, que entendiéron que ya era inútil cadáver, yerta sombra de mí mesmo. A mi casa me lleváron donde continuando el yelo de un desmayo, que me había comprimido los alientos,

los Físicos, aprobáron esta opinion poco diestros, y así acudiéron los míos á disponerme el entierro. Costumbre es de Inglaterra á hombres de mi nacimiento en bóvedas suntuosas colocarlos, y ponerlos en una silla, cercada de preseas y trofeos, que haya ganado el difunto en paz ó en guerra viviendo. Y aunque inútil diligencia á un cadáver este obsequio parezca, á ella mi vida no podré negar que debo: pues creyéndome difunto, de este modo me pusieron en la pavorosa estancia de una bóveda, funesto panteon, de mis pasados heredado monumento. Aquí pues, pasada ya la fuerza de aquel primero mortal paréntesis, tristes los sentidos, que suspensos en la hoguera de mi vida helada ceniza fuéron, vuelta á renovar la llama al contacto de su fuego, como admirando el asombro, lentamente se encendiéron. Volví pues en mí, y confuso de ver el trágico lecho en que me puso el engaño, para mi descanso eterno, sacudiendo valeroso el tardo natural peso del espanto y la fatiga, en pie me puse, leyendo velozmente en mi discurso la historia de mis sucesos; pues aunque no bien curadas las heridas que me diéron, aquella intencion primera bastante fué, á que teniendo las mal dadas ligaduras su curso al humor sangriento, por el raudal de sus venas

no se exhalase mi esfuerzo.  
 Conocí pues todo el lance,  
 busqué al peligro el remedio,  
 dexé afianzar á la noche  
 mis dichas á su silencio.  
 Salí del triste sepulero,  
 pisé mal seguro el Templo,  
 llegué al quarto que habitaba  
 el que cuida de su aseo,  
 y despues de asegurarle  
 de mi vida los rezelos,  
 con llave doble de oro  
 le hice sellar mis secretos,  
 para mi mayor resguardo,  
 que otro cadáver poniendo  
 en mi lugar, con mis propios  
 adornos, si en algun tiempo  
 quisiesen reconocerle,  
 pueda deslumbrar con esto  
 de Isabel las diligencias,  
 si es que por algun suceso  
 dudar pudiese mi muerte,  
 ya que ahora aqueste medio  
 hurtarme pudo á sus iras.  
 Y así, al instante saliendo  
 del Templo y de la Ciudad,  
 vestido en trage grosero  
 de villano, á la marina  
 pasé en fin, donde encubierto  
 entre humildes pescadores  
 viví, aguardando mi aliento  
 ocasion, para pasar  
 á Escocia, huyendo mi riesgo;  
 quando un dia paseando  
 la marina, por los senos  
 de sus quebrados peñascos,  
 encontré una cueva en ellos,  
 que de mal formada mina  
 era caduco fragmento.  
 Llevóme la novedad  
 á que inquiriese su centro,  
 y ya empeñado y curioso,  
 á breve distancia encuentro,  
 que á su obscuridad entraba  
 por un resquicio pequeño  
 luz, y acercándome á él  
 noté admirado y suspenso,  
 que del peso de los años  
 fácil se movió el terreno

de su pared; mas notando  
 ruido al otro lado, advierto  
 ser los jardines del Parque,  
 y el sitio en que estaba, el mesmo  
 que hace una gruta que tiene  
 breve postigo; encubierto  
 de las yedras, y una estatua  
 de un Dios Neptuno en el medio:  
 que si pasadas noticias  
 en mis memorias revuelvo,  
 hizo abrir Eurico Octavo,  
 para fin que ahora no inquiero.  
 Básteos saber, que al instante  
 salí de ella á buscar medio  
 para que pasando á Escocia,  
 diese á su Rey cuenta de esto;  
 pues como hijo de Estuarda,  
 y siendo el librarla empeño,  
 embarcacion me pusiese  
 segura en aqueste Puerto,  
 donde, pues ya hasta el jardín  
 seguro el paso tenemos,  
 y de su prision la Torre  
 está en él, si me da el Cielo  
 su favor, pueda librarla.  
 Fuí á Escocia, logré mi intento,  
 y ayer llegué, y hoy os busco,  
 Conde, pues á tanto empeño  
 solo de vuestro valor  
 es de quien fiarme puedo.  
 Lo que de vos necesito  
 es, que procuréis el medio  
 con que avisar á Estuarda  
 todo lo que está dispuesto;  
 pues ya que no solamente  
 mi vida ha librado el Cielo,  
 pero me abre este camino,  
 confiar con razon debo,  
 que hará se logren los fines,  
 pues facilita los medios.

*Cond.* Admirado me ha dexado,  
 Eduardo, vuestro suceso,  
 y para que conformeis  
 mejor el dictámen vuestro,  
 pues solo á mí me encargais  
 el aviso, forma tengo  
 para poder intentarlo.

*Edu.* Cómo? *Cond.* Como á un tal festejo,  
 bayle, sarao ó festin,

la Reyna; á quien ahora debo mil favores (despues que hizo del tenerme preso vanidad) me ha convidado, porque obligada á los ruegos de mi Rey y del de Francia, quiere dar por este medio alivio á las penas, que María está padeciendo; y así hoy de su prision la ha sacado, permitiendo que pasee los jardines, y que pueda dentro de ellos (con dobles Guardas sus puertas) hablar con todos; por esto os digo que algun villete podrá decirla el secreto de la mina y vuestra vida.

*Eduar.* Pues para no perder tiempo, dia y hora señalad para avisarla. *Cond.* Sucesos de esta importancia afianzan en la brevedad su efecto; si os parece aquesta noche, quando el Palacio esté quieto, se podrá lograr el lance.

*Eduar.* Yo á qualquier hora dispuestos tengo baxel y soldados.

*Cond.* Y á mí, pues quedará bueno mi valor, sirviendo solo en la farsa de este cuento para llevar un papel.

*Eduar.* Mirad; no nos olvidemos, que en la verde gruta de Neptuno es en la que espero, pues su misma estampa es puerta, que al mas leve movimiento el paso cierra ó franquea; que esté frente de aquel puesto, teniendo para señal en la mano un blanco lienzo; con que si está el jardin solo me avise dándole al viento, pues aun la Luna estas noches ayuda con sus reflexos.

*Cond.* Tened, que para ese fin aun se me ofrece otro medio, por si de avisarla yo no hallo ocasion. *Eduar.* Y a le espero.

*Cond.* Edmundo?

*Sale Edm.* Señor? *Cond.* Entrad.

*Edm.* Mas qué es lo que miro, Cielos!

*Cond.* No os admiréis, que Eduardo

vive como veis: Mas esto

pide mas espacio, ahora

solo preguntaros quiero,

si para ver á Estuarda

teneis el modo dispuesto

como me habeis dicho. *Edm.* Ya

sabeis que de Roma vuelvo

de Pio Quinto enviado,

para que á María en medio

de tantas persecuciones,

en su nombre la dé esfuerzo,

y entre la herética astucia

la asista con mis consejos,

trayéndola de su parte

un tesoro de gran precio

de mil sagradas Reliquias,

que fortalezcan su pecho;

y de la grande Indulgencia

que da á Príncipes supremos:

Y para poder hablarla,

grangeado un jardinero

tengo, que ha de darme entrada

esta noche. *Cond.* Pues con eso

se afianza, que no le falte

el aviso que pretendo,

por si yo no puedo darle.

*Edm.* De qué? *Cond.* Ya por mas extenso

os informaré. Venid,

que estoy convidado, y pienso

que tardo. *Eduar.* Pues id, que entanto

á efectuar voy lo dispuesto.

*Cond.* Pues, Eduardo, á la mina.

*Eduar.* Pues, señor Conde, al festejo.

*Cond.* Venid, Edmundo. *Edm.* Sin duda,

que aunque á los dos no os entiendo,

para librar á María

vuestra vida guarda el Cielo.

*Vanse, y salen María, Clotina y Floreta canta.*

*Música.* El que por su misma accion,

dexa el bien y elige el mal,

no culpe un amor leal,

sino una ingrata eleccion.

*María.* El que por su misma accion,

dexa el bien y elige el mal,

no culpe un amor leal,  
sino una ingrata eleccion?  
Enfasis la letra tiene,  
y tu engañosa armonía,  
no á templar la pena mia,  
sino á aumentármela viene.  
Clotina, quién ha enviado  
esta Música? *Clot.* Señora,  
de un Guardia he sabido ahora,  
como habiendo dilatado  
la Reyna la permission  
de que sean los confines  
de estos hermosos jardines  
el coto de esta prision,  
esta Música te envia,  
para templar cortesana  
tu tristeza. *María.* Astucia vana,  
y engañosa alevosía! *Clot.*  
Está mañana enviaré por  
mi constancia á pervertir,  
mis intentos á inquirir,  
y mi vida á exâminar,  
para conseguir con eso  
fulminar injustamente  
contra una vida inocente  
un fementido proceso;  
y esta tarde con piedad,  
traidoramente fingida,  
darme Música en bebida,  
mas que en dulzura en crueldad?  
Estas son acciones varias  
con que encubre el mal que ha hecho,  
que no caben en un pecho  
dos opiniones contrarias.  
Ay, Eduardo, que en tu accion  
tu vida sacrificada,  
me dexó desesperada  
de salir de está prision!  
Mas qué es lo que el alma llora?  
no es mi fe por quien padezco?  
dichosa yo, pues merezco:  
*le Bouc.* La Reyna viene, señora.  
*María.* Qué decis? su Magestad  
á una presa esos favores?  
*le paño Isabel, Roberto, Dobray, el*  
*Arzobispo y Enrica; y luego salen el*  
*Conde y Monsieur de Cherells.*  
*ab.* A les dos Embaxadores  
de España y Francia avisad.

*Dob.* Ya están juntos.  
*Isab.* En qué estado  
queda la causa, Arzobispo,  
de María? *Arz.* El Parlamento,  
congregados sus Ministros,  
la estará viendo á estas horas.  
*Isab.* Pues en el instante mismo,  
que pronuncie la sentencia,  
remitídmela á este sitio  
sellada y cerrada. Así  
logro el último designio. *Vase el Arz.*  
*María.* Repara con qué cautela  
llega sembrando artificios.  
*Isab.* Sobrina, dame los brazos.  
*María.* Señora, tan exquisito  
favor á una prisionera?  
*Isab.* Nunca yo mi sangre olvido,  
que una cosa es mi justicia,  
y otra cosa mi cariño.  
Llegad, Conde, y vos, Monsieur  
de Cherells. *Cond.* Yo remito  
mi obsequio para despues  
(quando sin tantos testigos  
le dé á Estuarda este papel,  
con la norma y el aviso  
de su pronta libertad)  
que no es razon que á un Ministro  
de un Quarto Enrique de Francia,  
no le dé el lugar mas digno  
mi justa veneracion.  
*Cher.* De vuestra atencion vencido,  
cortes Español, por solo  
obedeceros la admito.  
Dadme, señora, la mano.  
*María.* Quién sois?  
*Cher.* Del Frances Enrico  
Embaxador, solo á fin  
de atenderos y serviros,  
y procurar con la Reyna  
vuestra libertad. *María.* Yo fio  
de la justificacion  
de mi tia, que ese oficio  
ha de sobrar, aunque no  
por eso lo desestimo.  
*Cher.* Cuenta os da Enrico por mí,  
como del Rey vuestro hijo  
ha áceptado la tutela:  
pues viéndole tierno y niño,  
se le ha encargado la Escocia.

*Llora Mar.* Qué mal mi dolor reprimo!

Ay perdida prenda amada!

Alzad, y sabed, amigo,  
que como en fin los Franceses  
han sido vasallos míos  
un tiempo, los debo amar.

*Cher.* Por todos reconocido  
os beso los pies. *Isab.* María,  
no dirás que no me rindo  
á tu persuasion, y á quantas  
me hacen por ti tus amigos.

Tu causa he puesto en tus manos,  
y aunque graves los delitos,  
Ministros te he dado en ella  
nobles, sabios y bien quistos,  
que segun son, claro está  
saldrá como lo imagino.

La prision te he dilatado  
á los espacios floridos

de estos hermosos jardines,  
y por partir el alivio

entre mi amor y tu pena,  
me vengo á alegrar contigo  
con los nobles de mi Corte.

(Ay Eduardo! ay, que mal finjo *ap.*  
placeres, quando tu muerte  
me tiene difunto el brio!)

Roberto, el festin se empieza.

*María.* Que me escucheis os suplico,  
ántes que con la alegría,  
pasemos de estilo á estilo.

*Isab.* Decid. *Mar.* Negar, gran señora,  
vuestro afecto y mi desvío,  
vuestro halago y mi teson,  
vuestro favor excesivo  
y mi altiva inobediencia,  
es imposible; pues quiso  
el hado, que me mandeis  
cosa, que si en ella os sirvo,  
aventurando mi alma,  
pierdo un tesoro infinito.

Pero perdonad, Madama,  
que os diga, que ambas vivimos  
opuestas las intenciones,  
y barajados los juicios.

Músicas me dais y bayles,  
que es lo ménos que yo os pido:  
dilatáisme la prision,  
favor que no necesito;

pues sobra espacio á una pena,  
quando le hay para un suspiro.  
Y entre tan grandes finezas,  
que no anhelo, una que os pido  
me negais, que es concederme  
un Católico Ministro  
Sacerdote, con quien pueda  
comunicar á mi arbitrio  
las cosas de mi conciencia.

Ved, que como fiera vivo  
encarcelada, sin que  
cumpla con los ejercicios  
de Católica Christiana,  
que es solo el bien á que aspiro.  
Con qué bárbaro se hiciera  
lo que executan conmigo  
esos Ministros, que vos  
tanto habeis encarecido?

Con qué homicida:— *Isab.* María,  
si vine aquí, no fué á oiros  
quejas, si solo á intentaros  
alegrar con regocijos.

Haced, Roberto, que canten.

*María.* Canten, miétras que yo gimo

*Cond.* Si Dios me da aquí paciencia  
mucho ha de ser, vive Christo.

*Rob.* Cantad cosa de placer.

*Cher.* Señor Conde, ambos venimos  
á un propio fin, y me van  
disgustando estos principios.

*Cond.* Es Isabel muy astuta:  
sino sabemos unirnos,  
nos ha de burlar, Monsieur.

*Música.* El que por su misma accion  
dexa el bien y elige el mal,  
no culpe un amor leal,  
sino una ingrata eleccion.

*Turp.* Vamos, por San Agapito,  
que se están en gargagear  
estos Músicos un siglo.

*Voz 1.* Hermosas dos flores  
de genios distintos,  
que Reynas del prado  
el Alba las hizo:  
batallan afectos  
de ceño y cariño.

*A 4.* La lid da principio,  
sonando el estruendo  
del bélico ruido

la fuente del valle,  
el arroyo, el risco,  
clarin trasparente,  
timbal cristalino.

*Voz 2.* Mas ay! que á la una,  
que amó su delirio,  
con lengua de nacar  
esotra le dixo:  
Quien logra bonanzas,  
y busca peligros,  
así se lo quiera,  
si así se lo quiso.

*A 4.* Quien goza bonanzas, &c.

*Voz 3.* Hermosa hija del dia  
á quien el Alba hizo  
primogénita hermosa  
de su albor matutino,  
si tú eliges tu riesgo,  
cómo has de disculpar  
tu precipicio?

*A 4.* Quien goza bonanzas, &c.

*María.* Mandad, señora, que cese  
la Música. *Isab.* Pues su hechizo  
en qué te ofende? *Mar.* Ay, Madama!

tan necia me ha presumido  
vuestra atencion, que no sepa  
dónde va á dar aquel tiro?

*Isab.* No sé yo con que intencion  
su letra el ingenio ha escrito;  
pero si es moralidad,  
aprovechad el aviso.

Callad, y el baylete empiece,  
pues no ha gustado de oiros

*María.* *Rob.* Toca un minuet  
alegre, ligero y vivo.

*Voz 1.* Si de amor es la pena, si, si,  
aquel frenesí  
que adoro y abrigo,  
no es razon, que no estime, no, no,  
el golpe que yo  
gustosa acaricio.

*A 4.* Si de amor es la pena, si, si, &c.

*Dentro.* Aparta, quita. *Isab.* Tened,  
qué es esto? *Dob.* Un aviso  
del Parlamento.

*Sale el Arzob.* Este pliego  
con tres fuegos remitido  
viene á vos. *Isab.* Qué urgente caso  
es el que hasta mi retiro

se entra á estorbar mi placer?

Con susto la nema quito.

*Cond.* Yo agradezco el embarazo,  
que no gusto de este estilo,  
de estar un hombre de modo  
dando voltetas y brincos  
dos horas; y que le digan  
despues, que se ha divertido.

*María.* Nueva estratagema, Cielos,  
en Isabel imagino.

*Cher.* Qué será este pronto acaso?

*Rob.* Extraños extremos miro  
en la Reyna. *Isab.* Llegó el golpe  
mas cruel, Cielos divinos,  
á mi corazon! *Unos.* Qué es esto?

*Otros.* Qué teneis? *Isab.* Mal oprimido  
el corazon, dexar puede  
hacer á la voz su oficio:  
por mí este papel lo diga.

*María.* Cierto es lo que he discurrido,

*Lec Dobr.* Gran señora, el Parlamento,  
en pleno y público juicio,  
de Estuarda, Reyna de Escocia,  
la criminal causa ha visto.

Y aunque las conjuraciones  
con Reyes circunvecinos,  
armándolos contra vos,  
las fraguas que ha pretendido  
hacer ingrata á la buena  
acogida que la hizo  
vuestra Magestad, aumentan  
gravedad á su delito,  
nada es tanto, como haber  
la Religion ofendido,  
su carácter ultrajado,  
y publicarse á sus ritos  
enemiga, fomentando

el Católico partido,  
de quien es la protectora.  
Esto es querer destruirnos  
Religion, vida y estado,  
y entregarnos al cuchillo;  
y así, viendo á vos y al Reyno  
agraviados en un mismo  
atentado, decretaron,  
dando á la equidad oidos,  
que satisfaga Estuarda,  
ó que muera en un suplicio.

*Cond.* Vive Dios: *Cher.* Cruel consulta!  
Todos.

*Todos.* Caso extraño! *Turp.* Tamañito me ha dexado el papelon.

*María.* Aun hay esfuerzo, Dios mio, nõ me han de vencer las artes ap. de este infame cocodrilo.

*Isab.* María, ya la sentencia que dan á tu causa has visto.

Ya vés la muerte á tus ojos, de que se inundan los míos.

En tu mano está tu vida, mejórate en tu destino.

Y si mi amor, mi fineza,

mi persuasión, mi cariño pueden algo con tu afecto,

haz lo que yo te suplico;

toma qualquier Religion de las que en Lóndres seguimos:

repara este golpe. *María.* Y cuál, si he de dexar la que sigo,

debo elegir por mejor?

*Arz.* La Reformada es preciso

que sigais. *Bouc.* La Protestante es acertado camino

para la conciencia. *Dobr.* Yo,

que es la Puritana afirmo

la fe que debe abrazarse.

*María.* Acabad de conveniros

bien en vuestras opiniones.

*Arz.* La cierta es la que yo he dicho.

*Dob. y Bouc.* La verdadera es la mia.

*Isab.* Qué eliges? *Mar.* La Ley de Christo,

siempre firme, siempre estable, en que duda no he tenido.

Que si esto os he preguntado,

solo fué por confundiros

en la vaga Babilonia

en que estais, en cuyo abismo,

ni entendéis lo que adorais,

ni jamas lo habeis sabido.

*Isab.* Mucho te sufro: mas ya

que estás firme en tu capricho,

ocúltale, y á los Templos

de mis dogmas ven conmigo,

para que imagine el pueblo,

que te vences á su arbitrio.

*María.* La Ley, señora, que adoro,

no permite divididos

el corazon y la boca.

*Isab.* Eso eliges? *María.* Esto elijo.

*Isab.* No hay remedio?

*María.* No hay remedio.

*Isab.* Pues no extrañes ver que firmo la sentencia. *María.* Pues firmadla, que si muero entónçes vivo.

*Isab.* Está bien. *Cher.* No está, Madama,

que mi Rey os ha pedido

la libertad de María,

y para no conseguirlo,

no se expusiera á un desayre.

Y así, pues no he merecido

por venir solo, atendaís

su ruégo, será preciso,

que envíe veinte mil hombres

la misma gracia á pedirós.

*Cond.* La mano os beso, señora,

por el Católico brio. *Dale un papel.*

que mostrais, en ella os pone

vuestra libertad mi auxilio.

Ved lo que en la mano os dexa,

que es el poder de Filipo,

pues cien baxeles al mar

ciegan el cuello de vidrio,

á vuestra orden obedientes

(Ya Estuarda me habrá entendido, ap.

pues el villete ha guardado)

para que en el tiempo mismo,

que vuestra muerte disponga,

firméis vos la de este impio

Reyno, en que no he de dexar

hombres, mugeres ni niños,

si treinta mil Españoles

en esas playas vomito.

*Mar.* Un papel me ha dado el Conde, ap.

qué será su contenido?

Yo veré lo que decis.

*Isab.* Conde, Monsieur, mi designio

es atender á los ruegos

de España y Francia, ni el sitio

ni la hora es conveniente:

en Palacio determino

daros mañana respuesta.

*Cher.* Yo la espero. *Vase.*

*Cond.* Yo la pido. *Vase.*

*Isab.* Morirá, viven los Cielos, ap.

que así de amagos me libro:

venid vosotros. *Vase.*

*Bouc.* Qué es esto?

*Dobr.* No sé, el tiempo ha de decirlo,

que no penetró la idea. *Vase.*

*ob.* De Isabel los pasos sigo. *Vase.*

*arp.* Volvióseños el fústin historia de Calainos. *Vase.*

*Mar.* Fuéronse ya? *Clot.* Ya se fuéron.

*María.* Déxame en este retiro

sola. *Clot.* Floreta?

*Mar.* Qué quíeres? *Vase.*

*ot.* Ven por un rato conmigo. *Vanse.*

*María.* Hados, qué funesta estrella,

qué cruel ingrato signo

contra mi vida:— Mas qué hago?

cómo el tiempo desperdicio

en quejas, quando al remedio

un momento vale un siglo?

Ver este papel deseo,

pues con él he percibido

cierta esperanza, al notar

que el Conde al dármele dixo,

me daba la libertad;

que espere todo mi alivio

de sus líneas, y pues aunque

la noche ha sobrevenido,

la hermosa luz de la Luna

permite á sus bellos giros,

poder ver lo que contiene:

romper quiero el sobre escrito.

Dice así: Eduardo vive, *Lee.*

María, y vive tan fino,

que vuestra libertad traza.

(qué venturoso principio!)

Por la gruta de Neptuno,

reparad con artificio

una mina, y pues pisais

los jardines sin registro,

al principio de esta noche,

aguardad en aquel sitio,

y un blanco lienzo en la mano,

que es de estar sola el indicio,

entrará Eduardo á sacaros,

á quien como fiel amigo

espéro yo á la salida.

El Conde. Cielos divinos, *Rep.*

no ha de dar mi extraña vida

un paso sin un prodigio!

Eduardo para todos

muerto está, para mí vivo,

y vivo para librarme!

Cómo puede ser, destino!

Peró la primer razón

cierra al asómbro el oído,

y el tiempo de executar lo

se aventura en discurrirlo.

*Descábrrese la gruta.*

Esta es la gruta en que está

el Neptuno, aquí es preciso

dar el blanco lienzo al ayre.

Astros, si seréis benignos?

si seréis piadosos, flores?

dando paso á mis suspiros?

Si lograré la corona,

que entre sueños me ha ofrecido

mi ventura?

*Sale el Angel.* Sí, Estuarda.

*María.* Mas, Cielos, qué es lo que miro?

Eduardo es este embozado,

pues de la gruta ha salido:

vamos? *Angel.* Vamos.

*María.* Considera

bien, que no es este el camino.

*Angel.* Este es el que te conviene.

*María.* No me libras del peligro.

*Angel.* Sí, del peligro te aparto.

*María.* Sin duda no fué preciso  
la mina, y la puerta elige. *ap.*

*Angel.* Sígueme pues.

*María.* Ya te sigo. *Vanse.*

*Sale Eduardo embozado por la puerta*

*en que está la estátua.*

*Eduar.* Conducido de mi afecto,

pues sé que ya ha prevenido

el Conde á la Reyna, vengo

á ver si en este distrito

(que es el que el papel señala)

me espera como imagino.

Mas qué es esto? á nadie veo

en todo el espacio umbrío

del jardín; y en su silencio,

hasta el favonio dormido,

aun no se atreve en las hojas

á fomentar sus bullicios.

Si será tan infeliz,

Cielos, que no haya podido

tener ocasion María

de hacer lo que se le ha escrito?

Pues yo no me he de volver

sin ver:— Pero, afecto mío,

ó es ilusion de mis ansias,

ó hácia allí un bulto distingo  
de muger, ella es sin duda.  
Ocultarme determino,  
que si es María, ya hará  
la seña en llegando al sitio  
del blanco lienzo. Ay amor!  
ahora te necesito  
piadoso; muera yo, y viva  
la vida por quien respiro.

*Sale Isabel.* La sentencia ya firmada  
contra Estuarda, á los Ministros  
la execucion cometida  
dexo; y esta noche aspiro  
á que quede executada  
en Palacio con sigilo,  
por el riesgo á que me expongo,  
si tanto rigor publico.  
Mañana lo sabrá el mundo,  
pero asistiendo conmigo  
tres mil hombres de mis Guardias,  
por si hay quien pueda sentirlo.  
Veamos tantas amenazas,  
como mi cordura ha oido  
á los dos Embaxadoras,  
si con armas las evito.  
Mas, ay de mí! que de ver  
el cauteloso, el mentido  
ambicioso error que hago  
en la vida, que le quito  
á María, deslumbrada,  
sin quietud, rumbo ni tino,  
me salgo á desahogar,  
al hermoso laberinto  
de este jardin. *Eduar.* Ya se acerca;  
el lienzo ha de ser mi aviso.

*Isab.* Ay, corazon! Mas qué pena,  
qué asombro, qué vaticinio  
puede haber, que sienta yo  
ocupado el pecho mio,  
en suspirar la temprana  
muerte de mi ingrato primo!  
Ay Eduardo! que aunque fuistes  
á mi lealtad fementido,  
no puede dexar mi amor,  
con el llanto que destilo,  
de celebrar las exêquias *Llora.*  
de tu muerte y mi cariño.  
Ay de mí! *Eduar.* Ya sacó el lienzo,  
tiempo es de salir. *Isab.* Tan vivo

mi idea me le retrata,  
que parece que le miro,  
diciéndome:- *Eduar.* No perdamos  
la ocasion, que conseguimos,  
pues:- Pero qué es lo que veo!  
*Isab.* Válgame mi asombro mismo! *ap.*  
esta voz no es de Eduardo?  
*Eduar.* Grave error he cometido, *ap.*  
que es Isabel; con la seña  
me equivoqué; no imagino  
como enmendarlo. *Isab.* Fantasma,  
que en mi idea te has vestido,  
para venir á asombrarme,  
en la soledad que habito,  
si has muerto, siendo Estuarda  
de tu desgracia el motivo,  
de quién intentas vengarte?  
qué tienes que hacer conmigo?  
*Déxame. Edu.* Puesto que muerto *ap.*  
me juzga, de su delirio  
me he de valer. Isabel,  
como ántes mi voz te dixo,  
no perdamos la ocasion  
de enmendar yerros antiguos.  
No una inocente persigas;  
(yo no sé lo que me digo) *ap.*  
mira que ofendes al Cielo,  
cuyo poder infinito,  
si te tolera la ofensa,  
no te excusará el castigo.  
*Estuarda:- Isab.* Espera, detente,  
que en eso solo que has dicho,  
conozco que no eres sombra;  
no pasan al otro siglo  
afectos de este: sin duda  
algun enigma escondido  
hay en ti, y saberlo intento.  
*Eduar.* Cielos, todo lo perdimos, *ap.*  
si averigna lo que trazo.  
*Isab.* Ola, Arnesto, Fabio, Enrico:  
válgame aquí mi valor.  
*Eduar.* Isabel, yo:- *Isab.* Di, enemigo.  
*Eduar.* Mi fingimiento confieso;  
yo amo á Estuarda, yo estoy vivo;  
mira si te haré arrestado  
callar. *Isab.* Pues que no hay resquicio  
por donde escaparte puedas,  
castigarte solicito.  
Ola, Arnesto, Fabio, Floro.

*Eduar.* La espalda volvió; el postigo de la gruta me dé paso, que si esta noche no libro á María, quando tengo armados y prevenidos seis mil Católicos dentro de Lóndres, de este peligro la podré sacar mañana.

*Vase por la gruta, y salen Roberto y Criados con lucés:*

*Isab.* Ha de mi Guardia.

*Rob.* Qué ruido

es este? *Isab.* Aquí está Eduardo.

*Rob.* Eduardo? *Isab.* Yo le he visto, vivo está, y en la prision de Estuarda introducido.

Mas, Cielos, á nadie veo?

por esa parte habrá ido.

Mirad el jardin. *Rob.* En él veréis que el mas breve mirto exâmina mi cuidado. *Vase.*

*Isab.* Vivo Eduardo, y escondido de mí! Mas por qué lo culpo,

si antes con la nueva animo,

pues la muerte de Estuarda,

le dexa destituido

de su amor, para que yo

le logre?

*Vale Roberto.* En todo el recinto del jardin no hay seña alguna

de que haya tal hombre habido, señora. *Isab.* Qué me decis?

*Rob.* Que esto es cierto.

*Isab.* Estoy sin juicio,

pues yo le he visto y le hablado,

y por su boca me dixo,

que estaba vivo. *Rob.* Sin duda,

que por los ayres se ha ido.

*Isab.* Ilusion fué de mi idea:

qué poco dura un alivio!

*Rob.* Debe de ser tu deseo

quien te pinta esos prodigios.

*Vanse, y sale Estuarda.*

*María.* Pensando me libraba,

á la misma prision en que me estaba

me traxo el Embozado,

que Eduardo no es, pues me ha dexado

en la cárcel, que horrores me tributa,

pudiendo darnos paso aquella gruta.

Cielos, dónde habrá ido?

Pero ya vuelve, pues que siento ruido.

*Sale el Angel y Edmundo.*

*Angel.* Venid.

*Edm.* Quién sois, heroyco Caballero?

que apénas del jardin, el Jardinero

por un falso postigo me dió entrada,

(noobstáte estar la Guardia alborotada)

quando puesto delante,

con gallardo ademan, en un instante

á esta prision vuestra atécion me guia.

*Ang.* Oyeme, Edmundo, escúchame, Ma-

El Angel soy del Señor; (ría.

no quiere su providencia

que te libres, Estuarda,

sino es que por él padezcas.

La Corona que entre sueños

de luceros y de estrellas

te ofreció el Cielo es, María,

del martirio la diadema.

Yo te aparté del peligro;

pues tú mayor riesgo era

dexar de lograr tal dicha.

Ya fortalecida quedas,

y el Católico Ministro,

que en tu fin (que está muy cerca)

te asista, ha de ser Edmundo.

Queda en paz, que el Cielo ordena,

que para triunfo de Escocia

seas Mártir de Inglaterra. *Vuela.*

*María.* Felice mil veces yo,

Señor, pues á ser me llevas

víctima sacrificada

al ara de tu olemencia.

Fortalecida me siento,

vengan muchas muertes, vengan,

que en pretender evitarlas

torpe andave, estuve ciega.

Padre Edmundo? *Edm.* Reynailustre,

hija heroyca de la Iglesia,

el tiempo nos executa,

y recibe la Indulgencia,

que el Pontífice te envia,

y estas admirables prendas

de su piedad. Dios permite,

que afligida y sola mueras:

Constancia, ilustre María.

*Ruido de golpes.*

*María.* El tropel juzgo que suena

de la Guardia. Padre, ven donde mis culpas absuelvas, que por solo este consuelo doy por dichosas mis penas. Mira que á llevarme acuden.

*Edm.* Quién hay que no se enternezca, viendo una Reyna de Francia, de Escocia y de Inglaterra heredera soberana, que á manos injustas muera de Isabel, expurea hija de la infame Ana Bolena? *Vanse.*

*Dent.* Voc. Viva Isabel, viva, viva.

*Dent.* Rob. Tomad todas esas puertas, y entren los Embaxadores.

*Salen el Conde, Cherells y Turpin.*

*Cond.* Tan de mañana la Reyna nos llama? *Cher.* Apenas permite, que el Alba nos amanezca, y ya respondernos quiere?

*Cond.* Plegue al Cielo, que no sea (pues anoche malogramos Eduardo y yo la empresa) adelantar su traicion.

*Turp.* Qué barahundá tan fierá! Gran funcion debe de haber.

*Salen Isabel, el Arzobispo, Boucast y Dobray.*

*Isab.* Supuesto, que todo queda executado, ahora es tiempo. Ya os dixé, Conde de Feria, y á vos, Monsieur de Cherells, que á la amenaza soberbia y al ruego de vuestros Reyes os daría la respuesta.

*Los dos.* Sí, señora. *Isab.* Pues decidles, que Isabel de Inglaterra no teme poder alguno: que sus Exércitos vengán á exâminar mi justicia, á ver si todas sus fuerzas dan vida á ese helado tronco.

*Descíbrense Estuarda degollada con Corona y Cetro.*

*Cond.* Qué injusticia! *Cher.* Qué tragedia!

*Dentro Eduardo.* Muera Isabel.

*Isab.* Qué es aquello?

*Sale Eduardo, Edmundo y Soldados.*

*Eduar.* Qué ha de ser, bárbara Reyna? vivir Eduardo, y vivir para vengar las ofensas de María Estuarda, pues seis mil Ingleses rodean Católicos tu Palacio: para qué con esto veas, que á quien viva no libré, la vengo despues de muerta.

*Todos.* Muera Isabel. *Arz.* Gran señora, huye. *Isab.* Elegir eso es fuerza; aunque adónde ha de ir quien siempre tras sí su delito lleva? *Vanse.*

*Cond.* Á ellos, valiente Eduardo.

*Rob.* Quedo yo aquí en su defensa.

*Eduar.* Traidor vasallo, será solo á que á mis manos mueras.

*Entranse y salen riñendo.*

*Rob.* Ay de mí! Rabiando espiro. *Cas.*

*Turp.* El diablo te lleve á cuéstas.

*Cher.* Dos mil hombres les has muerto.

*Cond.* Vive Dios, que eres un César, valiente Ingles. *Eduar.* Pues sitiada de los Católicos queda Isabel en el Castillo, ea, gran Conde de Feria, á España á traer la armada. Monsieur, las Tropas Francesas entren talando este Reyno; que yo la gente Escocesa voy á acaudillar, y hacerme hijo feliz de la Iglesia, siendo Católico, y juntos vengüemos esta tragedia.

*Cher.* Francia lo toma á su cargo.

*Cond.* España el empeño acepta.

*Eduar.* Á todos toca el agravio.

*Turp.* Pues miéntras el caso llega:—

*Los 4.* Aquí, Señores, da fin el Ingenio á la Comedia, lo que va de Cetro á Cetro, y crueldad de Inglaterra.

F I N.

Con Licencia: EN VALENCIA: Por los Hermanos de Orga, año 1795.

LIBRARY

RARE BOOK  
COLLECTION



THE UNIVERSITY  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL

PB6217  
.L444  
v. 14  
no. 25

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

yo  
you

**LIBRARY**

**RARE BOOK  
COLLECTION**



**THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL**

PQ6217  
.T444  
v.12  
no.25

